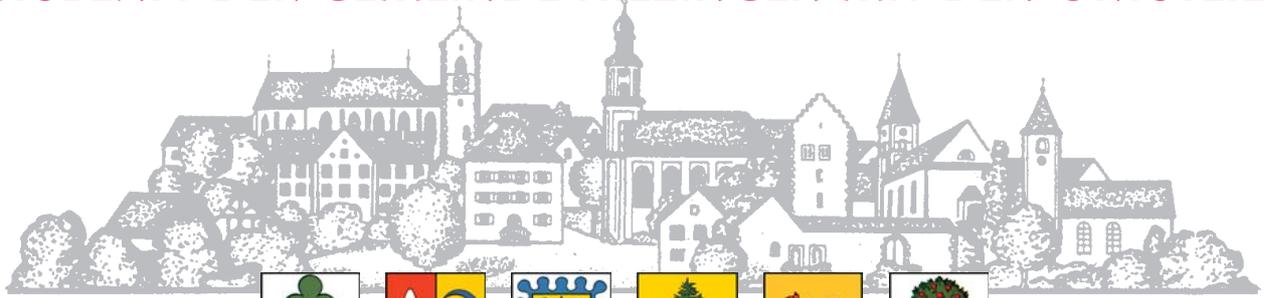


Gemeindeblatt

AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN



Hilzingen



Duchtlingen



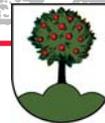
Schlatt a.R.



Weiterdingen



Binningen



Riedheim

51. Jahrgang

16. Kalenderwoche

Donnerstag, 16. April 2015

Nummer 16

Rückkehrerappell

Paten-Kompanieübergabe am 29. April

Hilzingen. Nach genau 144 Tagen haben sich am 5. Februar 2015 die letzten Soldaten der zweiten Kompanie des Jägerbataillons 292 in Deutschland zurückgemeldet. Für die Soldaten war es ein verhältnismäßig ruhiger Einsatz im Kosovo, in dem es bei den unzähligen Patrouillenfahrten zu keinen größeren Zwischenfällen gekommen ist. Alle Soldaten sind wohlbehalten nach Deutschland zurückgekehrt. Auch wenn die internationale Arbeit mit Soldaten aus 14 verschiedenen Nationen, sehr viel Freude bereitet hat, war bei jedem Einzelnen die Erleichterung spürbar zu erkennen, wieder zu Hause zu sein. Schließlich befanden sich die Soldaten jeden Tag im Auftrag!

Die erste Zeit nach dem Einsatz haben die Soldaten gemeinsam mit ihren Familien und Angehörigen verbracht, um sich Anfang März geschlossen wieder zum

Dienst zurückzumelden. Die Zeit nun ist geprägt durch die Nachbereitung des Einsatzes und die Umstrukturierung der Kompanie.

In diesem Zuge kommt es nun auch zu einem Führungswechsel an der Spitze. Im Schwerpunkt der Veranstaltung wird die Übergabe der Kommandogewalt vom derzeitigen Führer der Einheit, Hauptmann Oliver Kästner, an den künftigen Kompaniechef, Hauptmann Christian Bartels, stehen.

Um diesem wichtigen Akt einen würdigen Rahmen zu verleihen und dabei die besondere Beziehung und Verbundenheit zur Partnergemeinde zum Ausdruck zu bringen, findet am Mittwoch, 29. April, um 19 Uhr auf dem Rathausplatz der Appell öffentlich statt, zu dem alle interessierten Einwohnerinnen und Einwohner, herzlich eingeladen sind.

Donnerstag, 23. April Senioren- nachmittag

Schlatt a. R. Am Donnerstag, 23. April, findet ab 15 Uhr der nächste Seniorennachmittag im Clubheim »Il Campo« statt. Gäste sind herzlich willkommen.

Freitag, 24. April Rathaus geschlossen

Hilzingen. Am Freitag, 24. April, findet der Ausflug der Gemeindebediensteten statt. Deshalb bleibt an diesem Tag das Rathaus ganztägig geschlossen.

Seniorenabend am Mittwoch, 20. Mai

Bitte bis Montag, 4. Mai, anmelden

Hilzingen/Weiterdingen. Der unterhaltsame traditionelle Seniorenabend der Gemeinde Hilzingen findet in diesem Jahr am Mittwoch, 20. Mai, um 18 Uhr statt. Zum gemütlichen Beisammensein in der Wiesenthalhalle in Weiterdingen sind alle Bürgerinnen und Bürger ab 70 Jahren (auch diejenigen, die in diesem Jahr das 70. Lebensjahr noch vollenden), herzlich eingeladen.

Da die Gemeinde aus organisatorischen Gründen wissen muss, wieviel Personen an diesem Abend teilnehmen, bittet

sie, sich bis spätestens Montag, 4. Mai, anzumelden. Hierfür kann die untenstehende Anmeldung verwendet werden, die in den Briefkasten beim Rathaus Hilzingen eingeworfen oder bei den Ortsvorstehern abgegeben werden kann.

Wie auch in den Jahren zuvor werden die Teilnehmer aus den Ortsteilen mit Bussen abgeholt und abends wieder zurückgebracht.

Die genauen Abfahrtszeiten werden noch rechtzeitig im Gemeindeblatt bekanntgegeben.



Anmeldung zum Seniorenabend der Gemeinde Hilzingen am Mittwoch, 20. Mai, in der Wiesenthalhalle, Weiterdingen

Name _____

Ortsteil _____

Straße _____

Geburtsdatum _____

Ich fahre mit dem Bus

ja

nein

- Bitte Zutreffendes ausfüllen -

Beratungstag

Grenzüberschreitende Renteninformationen

Hegau. Die Deutsche Rentenversicherung und Träger der gesetzlichen Rentenversicherung in der Schweiz bieten auch dieses Jahr wieder grenzüberschreitende Informationen zur Rente an. Angesprochen sind alle, die Beiträge zur gesetzlichen deutschen und schweizerischen Rentenversicherung einbezahlt haben.

Auf diesen internationalen Beratungstagen erteilen Experten beider Länder kostenlos Auskünfte zum jeweiligen nationalen Recht und zu den zwischenstaatlichen Auswirkungen. Der

Beratungstag findet am Dienstag, 28. April, von 13.30 bis 18.30 Uhr in Singen, Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg, Außenstelle Singen, Julius-Bührer-Straße 2, statt.

Um Wartezeiten zu vermeiden, bitte telefonische Anmeldung unter 07731/822710. Zum Beratungstag bitte Versicherungsunterlagen und den Personalausweis mitbringen.

Ein weiterer Beratungstag in Singen ist am Dienstag, 27. Oktober, vorgesehen. Dieser wird gesondert angekündigt.

Haus- und Gartenverein BUND-Jugendgruppe Maiwanderung Fahrradtour II

Hilzingen. Der Haus- und Gartenverein Hilzingen lädt am Freitag, 1. Mai, alle Mitglieder zur Maiwanderung ein. Treffpunkt ist um 10 Uhr bei den Garagen. Von dort wird zum 1. Mai-Fest des Musikvereins Weiterdingen an den Hohenstölfeln gewandert. Am Brunnen in Weiterdingen (Ecke Randengarten/Binnerstraße) bietet der Musikverein einen Shuttleservice an, falls jemand nicht so lange wandern kann.

Hegau. Morgen, Freitag, 17. April, sind alle interessierten Mädchen und Jungs im Alter von zehn bis 15 Jahren zu einer weiteren Fahrradtour in Gottmadingen eingeladen.

Dabei wird kritisch hinterfragt, wie fahrradfreundlich und barrierefrei die Gemeinde ist. BUND-Vorstand Joachim Geyer unterstützt bei der Planung. Bitte ein verkehrssicheres Fahrrad und einen Fahrradhelm mitbringen. Wer keinen Helm mitbringt, darf nicht mitfahren. Da eine Gruppe mit einem Rollstuhl unterwegs ist, können auch Jugendliche ohne Fahrrad teilnehmen. Dafür muss man kein Mitglied beim BUND sein. Auch Geschwister und Freunde sind herzlich eingeladen. Treffpunkt ist um 14.30 Uhr am BUND-Naturschutzzentrum, Erwin-Dietrich-Straße 3, Gottmadingen.

Die Veranstaltung endet auch dort um 16.30 Uhr.

Jugendkeller Öffnungszeiten

Hilzingen. Der Jugendkeller hat immer mittwochs von 16 bis 20 Uhr und donnerstags von 15.30 bis 19 Uhr geöffnet. Eingang: Westbau, Treppe in den Schulkeller. In den Schulferien ist der Jugendkeller geschlossen.

Jetzt ist's wieder soweit - der Saisonkartenverkauf startet

im Rathaus Hilzingen, Zimmer 15 (Gemeindekasse) beginnt **ab sofort** der Saisonkartenverkauf zu den bekannten Öffnungszeiten:

Montag: 8 - 12 Uhr und 14 - 17.30 Uhr
Dienstag bis Freitag: 8 - 12 Uhr **nur vormittags**

Der Start der Freibadsaison ist für Anfang Mai geplant



Die Eintrittspreise wurden gegenüber dem Vorjahr **nicht erhöht**.

Saisonkartenpreise	bis 1. Mai	danach	girocard	Die im Rathaus erworbenen Saisonkarten können Sie auch gerne per EC-Karte bezahlen.
Kinder (6 - 14 Jahre)	21,60 €	26,60 €		
Jugendliche (ab 15 - 17 Jahre)	48,20 €	53,20 €		
Erwachsene (ab 18 Jahre)	74,80 €	79,80 €		
Familien	146,20 €	151,20 €		
Alleinerziehende	70,60 €	75,60 €		

5 € Rabatt

für alle Saisonkarten die vor 1. Mai 2015 gekauft werden!



Unsere Jubilare

18. April	lozzolino Giuseppe Riedheimer Str. 5, Hilzingen	75 Jahre
	Hess Carola Schorenhof 1, Hilzingen	75 Jahre
20. April	Fischer Hans-Peter Poststr. 3, Binningen	74 Jahre
	Ketelsen Arno Kornblumenweg 33, Hilzingen	73 Jahre
	Kreß Peter Oberstr. 6, Hilzingen	71 Jahre
21. April	Kögel Herfried Burgstr. 15, Riedheim	75 Jahre
	Menholz Adolf Dietlishof 13, Hilzingen	72 Jahre
	Madach Gisela Am Eglental 80, Hilzingen	70 Jahre
	Homburger Elfriede Mühlenstr. 7, Hilzingen	84 Jahre
22. April	Schrenk Sieglinde Kornblumenweg 38, Hilzingen	74 Jahre
	Zollinger Werner Tannenbergr. 7, Duchtlingen	71 Jahre
23. April	Glatt Renate Breitestr. 23, Hilzingen	74 Jahre
24. April	Kuhnt Renate Breitestr. 24, Hilzingen	72 Jahre
	Biegler Josef Am Eglental 27a, Hilzingen	84 Jahre

Blutspenden rettet Leben

Am Dienstag, 21. April, in der Hegauhalle

Hilzingen. 15.000 Blutspenden täglich werden in Deutschland benötigt. Der DRK-Blutspendedienst lädt am Dienstag, 21. April, von 14.30 bis 19:30 Uhr in der Hegauhalle in Hilzingen zur Blutspende ein. Da für viele Erkrankungen aus menschlichem Blut gewonnene Präparate oft die einzige Behandlungs- oder Heilungsmöglichkeit ist, ist Blutspenden sehr wichtig. Eine Blutspende beim Deutschen Roten Kreuz ist mehr als eine gute Tat - es ist etwas, das die Menschen in der Region miteinander verbindet. Unter dem Motto »Was uns verbindet - Blutspenden in unserer Region« ruft der DRK-Blutspendedienst Spender und Empfänger auf, ihre Verbundenheit mit der Region sichtbar zu machen. Auf der interaktiven Website www.blutspenden-verbindet.de erzählen Spender, was sie damit verbinden. Dort finden sich spannende, ergreifende oder kuriose Geschichten und lustige, rührende oder ernste Bilder; denn statistisch gesehen sind

etwa 80 Prozent aller Bundesbürger mindestens einmal in ihrem Leben auf eine Blutspende angewiesen. Dabei rettet Blut nicht nur Unfallopfern oder bei Transplantationen das Leben - auch viele Krebspatienten oder Menschen mit Magen-Darm-Problemen sind auf die Spende angewiesen. Blut spenden kann jeder Gesunde von 18 bis zur Vollendung des 71. Lebensjahres, Erstspender dürfen jedoch nicht älter als 64 Jahre sein. Damit die Blutspende gut vertragen wird, erfolgt vor der Entnahme eine ärztliche Untersuchung. Die eigentliche Blutspende dauert nur wenige Minuten. Mit Anmeldung, Untersuchung und anschließendem Imbiss sollten Spender eine gute Stunde Zeit einplanen. Eine Stunde, die ein ganzes Leben retten kann. Bitte Personalausweis mitbringen. Weitere Informationen zur Blutspende unter der gebührenfreien Hotline 0800-1194911 und im Internet unter www.blutspende.de.

FLEXXO
Innovative Handlauf-Systeme

Sichere Handläufe innen und außen!

Flexo-Handlauf Bodensee • Anneliese-Bilger-Platz 1 • 78244 Gottmadingen
☎ 07731 82280-0 • bodensee.flexo-handlauf.de

Gärtnerei *Kreisel*
Hilzingen, beim Friedhof

Tel. 07731 / 64181 Fax 07731 / 181555

Ab ins Frühbeet - aus eigenem Anbau
Gemüsesetzlinge

Wir sind die ganze Woche für Sie da:
Mo. - Fr. 8 - 12.30 Uhr und 14 - 18 Uhr
Mittwoch Nachmittag geschlossen
Samstag 8 - 13 Uhr **Sonntag 10 - 12 Uhr**

Wir freuen uns auf Sie: Jutta Baur mit dem Kreisel-Team

GARTEN KRAFFT

- Gartenpflege und Gartenbau mit über 10 Jahren Erfahrung
- Dienstleistung in alter Tradition, kompetent und zuverlässig
- Neu- und Umgestaltung von Außenanlagen

Ihr Garten wird es Ihnen danken!

- Baum, Strauch oder Staude
- Beton und Naturstein
- Mauer, Weg oder Terrasse
- Einfahrt und Sitzplatz
- Bachlauf oder Teich
- Planung und Beratung
- Winterdienst, Rasenpflege
- Baumfällung in allen Lagen

Tel.: 0 77 33 - 982 89 77 • Mobil 01 52 - 53 15 43 25

Planung
Beratung
Ausführung
Installationen
Wartung

Instandhaltung
Elektrogeräte
Zentralstaubsauger
Kundendienst
SAT-Anlagen

Meisterbetrieb
SPRINGMANN
Elektroinstallationen

Dominic Springmann Elektrotechnikermeister
Auf Bühl 6 • 78247 Hilzingen • Tel 07731-799535 • Fax 07731-319103
info@springmann-elektro.de • www.springmann-elektro.de

Sparkassen-Finanzgruppe

Zu viele Raten? Jetzt zur Sparkasse wechseln und 200 € kassieren. Nur bis 31.08.2015*

Mit uns können Sie rechnen. Der Sparkassen-Privatkredit.

Der Unterschied beginnt beim Namen.

Der Sparkassen-Privatkredit hilft immer dann, wenn es im Leben drauf ankommt. Schnell und unkompliziert mit günstigen Zinsen und kleinen Raten. Entdecken Sie den Unterschied in Ihrer Geschäftsstelle und unter www.sparkasse-engo.de

Sparkasse Engen-Gottmadingen

*Aktionszeitraum bis 31.08.2015. Gilt ausschließlich für S-Privatkredite ab einem Mindestkreditbetrag von 5.000 €. Das Angebot gilt nur, sofern mindestens 1.000 € der Kreditsumme zur Ablösung von Krediten verwendet werden, die Sie außerhalb der S-Finanzgruppe aufgenommen haben. Es ist nur eine Auszahlung je Kunde möglich. Die Auszahlung erfolgt 6 Wochen nach Zahlung der ersten Rate und Ablösung der Fremddarlehen. Ihren Vertrag schließen Sie mit S-Kreditpartner GmbH, einem spezialisierten Verbundpartner der Sparkassen-Finanzgruppe.

Von der Sonne verwöhnte Wanderfreunde

Erlebnisreiche Wanderung der Hilzinger Senioren

Hilzingen. Die letzte Wanderung der Hilzinger Senioren war wiederum von bestem Wetter begünstigt. Ein strahlend blauer Himmel begrüßte die stattliche Wanderschar von über zwanzig Wanderfreunden schon beim Start am Riedheimer Sportgelände. Südwärts ging es in Richtung des nahegelegenen Buchbergs. Der Weg führte direkt am deutsch-schweizerischen Grenzverlauf entlang der Grenzsteine von 1839. Am Buchberg angekommen war eine kleine Steigung zu bewältigen. Der Blick westwärts zeigte den Randen mit den nahegelegenen Ortschaften Barzheim und Schlatt. Entlang der Buchberg-Flühe ging es dann ostwärts mit Blick auf Riedheim, Hilzingen und den Hohentwiel.

Die weite Hochfläche, bestehend aus eiszeitlichem Deckenschotter, ist heute von ausgedehnten Ackerflächen bestimmt. Nach Süden weitete sich die Sicht durch den noch lichten Laubmischwald auf das Tal der Biber mit den Ortschaften Bietingen und Thayngen, dahinter der Höhenzug des Gailingen Berges. Immer entlang der Felsen der Buchberg-Flühe erreichte die Wandergruppe die Schutzhütte mit Grillstelle, Bänken und Tischen, wo sich die Gelegenheit zu einer kleinen Rast hoch über dem Ort Thayngen bot. Der Ort wurde schon 995 erstmals erwähnt und gehörte als Grundherrschaft zu

den Klöstern St. Blasien und auch Petershausen bei Konstanz. Die Freiheitsliebe und der rege Kampfgeist der Thaynger ist schon 1454 bezeugt. Bekannt ist der »Thaynger Sturm« zur Zeit des Schwabenkrieges von 1499, als die Thaynger sich gegen ein schwäbisches Ritterheer verteidigten. Das Dorf wurde verbrannt, und die Verteidiger zogen sich auf den befestigten Turm zurück, wo sie sich bis zu ihrem Tod durch das von den Angreifern gelegte Feuer verteidigten. Eine Erinnerungstafel am Kirchturm bezeugt die Beteiligung des bekannten Ritters Götz von Berlichingen als Knappe von 19 Jahren an dem ungleichen Kampf.

Im Jahre 1501 schloss sich Thayngen der Eidgenossenschaft an. Im 18. Jahrhundert brachten der Rebbau und besonders das Gastgewerbe viel Wohlstand in den Ort. Es entstanden stattliche Gasthöfe wie der »Sternen«, der »Adler«, das »Rote Haus«, die noch heute eine Zierde des Dorfes bilden. Im »Adler« hat bekanntlich auch Johann Wolfgang von Goethe auf seiner Italienreise Station gemacht und lobt in seiner Reisebeschreibung den vorzüglichen Rotwein aus Thayngen. Über den Chapf, einem schön angelegten Rastplatz am westlichen Ende des lichten Laubwaldes, weitete sich der Blick westwärts über das nun über 5.000 Bewohner zählende

Dorf zum »Kesslerloch«, einer eiszeitlichen Höhle, wo vor 10.000 Jahren Rentierjäger Rast machten, was durch im Jahre 1914 erfolgte Grabungen mit reichen Funden belegt wurde.

Im Talgrund sieht man das Naturschutzgebiet »Weier« wo um circa 3.900 v. Chr. Pfahlbauten errichtet wurden, die bei Meliorationsarbeiten im Jahre 1914 entdeckt wurden. Nach ersten Ausgrabungen, bei der bedeutende Funde entdeckt wurden, deckte man die Siedlung wieder zu, um sie vor der Zerstörung zu retten. Im Jahre 2011 wurde die Pfahlbausiedlung in das Inventar des UNESCO-Weltkulturerbes aufgenommen.

Der Weg führte dann wieder ostwärts am unteren Rand der Flühe entlang der ausgedehnten Weinberge immer mit Blick

auf das Dorf zum Naturschutzgebiet »Schliffenhalde«.

Das ehemalige Lehmabbaugebiet bildet eine einzigartige Kombination von Feuchtgebieten, Hecken, Trockenstandorten und Naturwiesen mit hochstämmigen Obstbäumen und einem natürlichen Steinbruch. Das gesamte Gebiet wird als ökologische Einheit geschützt und gepflegt. Es bietet einer Vielzahl von Pflanzen und Tieren eine Stätte zum Überleben.

Bald war wieder die Landesgrenze überschritten und der Ausgangspunkt der schönen Wanderung erreicht. Eine gemütliche Einkehr im Ebringer »Löwen« bildete den Abschluss der schönen Wanderung, wo dann die Eindrücke des erlebnisreichen Nachmittages ausgetauscht wurden.



Die Wanderung der Hilzinger Senioren war wiederum von bestem Wetter begünstigt. Ein strahlend blauer Himmel begrüßte die stattliche Wanderschar.



Hoher Besuch auf dem Kapellenhof am Ostermontag: Sonnenschein über dem Hegau, Wandertag in der Berglandschaft. Viele freuten sich an der Natur, darunter Baden-Württembergs Ministerpräsident Winfried Kretschmann mit seiner Frau und Familie. Glückliche Stunden, zuletzt ein Besuch im Heiligen Grab bei Weiterdingen und dem auferstandenen Heiland, ein schönes Gespräch. Ein Glück, dass wir uns auch hier gefunden haben.

Otto Puchstein, Kapellenhof Weiterdingen

Terminplaner

Frühjahrskonzert, Männergesangverein Duchtlingen, Samstag, 18. April, 20 Uhr, Turnhalle Duchtlingen

Jahreshauptprobe, Freiwillige Feuerwehr Weiterdingen, Samstag 18. April, 15 Uhr, Feuerwehrhaus Weiterdingen

Traditionelles Forellenfest, Freiwillige Feuerwehr Weiterdingen, Sonntag, 19. April, 11 Uhr, Feuerwehrhaus Weiterdingen

Blutspende, DRK-Ortsverein Hilzingen, Dienstag, 21. April, Hegau-Halle Hilzingen

»Nepper, Schlepper, Bauernfänger« - Sicherheit für Senioren, Vortrag der kriminalpolizeilichen Beratungsstelle Konstanz, Seniorenwerk St. Peter und Paul Hilzingen, Mittwoch, 22. April, 14.30 Uhr, Kirchenkeller

Polka-Abend, Musikverein Binningen, Donnerstag, 30. April, 18 Uhr, Probelokal Musikverein Binningen

Maibaumfest, Narrenverein Pffiffikus, Donnerstag, 30. April, 18 Uhr, Feuerwehrhaus Hilzingen

1. Maifest, Musikverein Weiterdingen, Freitag, 1. Mai, 11 Uhr, Waldrand des Hohenstoffeln.



Ein intensiver Probenstag der Big Band »Soundblaster« für das Frühlingskonzert am 9. Mai fand mit großer Beteiligung statt.

Frühlingskonzert

Intensive Vorbereitung bei der Big Band »Soundblaster«

Hilzingen. Am Samstag, 9. Mai, findet in den Hegauhallen das Frühjahrskonzert der Big Band »Soundblaster« und des Musikvereins Hilzingen statt. Die jungen Musiker/innen der Big Band bereiten sich darauf schon seit einiger Zeit vor. Ein intensiver Probenstag fand am 11. April mit großer Beteiligung statt. Bereits um 8.30 Uhr starteten die Registerproben, in denen in kleinen Gruppen die Feinheiten der Musikstücke herausgearbeitet wurden.

Nach einer willkommenen Stärkung in Form mehrerer Pizzen ging es an das Zusammensetzen der Register. In der Gesamtprobe wurden die Erfolge des Vormittags dann für alle hörbar. Erstaunlich, wie exakt die jungen Musiker/innen die anspruchsvollen Musikstücke umsetzen. Die Bandbreite der Konzertstücke reicht von be-

liebten und bekannten Popstücken wie »Crocodile Rock« von Elton John oder »Thriller« und andere Klassiker von Michael Jackson über Musical- und Filmmusik von »Herr der Ringe« und »Les Miserables« zu einer gefälligen Komposition namens »Easy Pop Suite«. Für gute Stimmung war gesorgt, und so machten acht Stunden Probe viel Spaß.

Die Soundblaster freuen sich über neue Gesichter. Interessierte junge Musiker/innen sind willkommen und herzlich eingeladen, die Proben immer freitags, 18.30 Uhr, im Probelokal in Hilzingen zu besuchen. Das Frühlingskonzert ist eine gute Gelegenheit das Repertoire kennenzulernen und einen schönen Abend mit guter Musik und netten Menschen in gemütlicher Atmosphäre zu genießen.

Landwirtschaftspreis 2015

»LUI« ist mit 5.000 Euro dotiert

Hegau. Bereits zum 19. Mal wird im Jahr 2015 der Landwirtschaftspreis für unternehmerische Innovationen (LUI) vergeben. Bewerben können sich alle landwirtschaftlichen Betriebe und Unternehmen oder solche, die in beispielhafter Weise im vor- und nachgelagerten Bereich mit der Landwirtschaft zusammenarbeiten. Das können Betriebe der Gastronomie, des Handwerks oder des Handels sein oder aber Einzelpersonen, Gruppen oder Gemeinden mit herausragenden Ideen.

Es werden die Kategorien Landwirtschaft, Unternehmenskooperation und Initiativen für Gemeinden unterschieden. Der »LUI« ist insgesamt mit 5.000

Euro dotiert und wird von der ZG Raiffeisen und dem Baden-Württembergischen Genossenschaftsverband gestiftet. Sie tragen den »LUI« gemeinsam mit den drei berufsständischen Landjugendverbänden in Baden-Württemberg, den Landfrauen- und Bauernverbänden sowie der Universität Hohenheim.

Bewerbungsschluss ist der 30. Juni 2015. Bewerbungsunterlagen gibt es als Download unter www.lui-bw.de oder bei den beteiligten Organisationen. Ansprechpartner für Südbaden ist Alexander Seibold vom Bund Badischer Landjugend, Telefon 0761/27133552 oder alexander.seibold@blhv.de.

MGV Duchtlingen Frühjahrskonzert

Duchtlingen. Am Samstag, 18. April, um 20 Uhr, lädt der MGV Duchtlingen alle Freunde des Gesangs zum Frühjahrskonzert in die Turnhalle Duchtlingen ein. Mit einem bunten Programm wird den Gästen ein abwechslungsreicher Abend geboten. Mitwirkende bei diesem Konzert sind die Chorgemeinschaft Duchtlingen-Weiterdingen sowie die Gastchöre Kirchenchor Hilzingen und Männerchor Ramsen-Buch, Schweiz.

Die Sänger der Chorgemeinschaft Duchtlingen-Weiterdingen freuen sich auf einen unterhaltenden Liederabend mit zahlreichen Gästen.

Partnerschaftsjubiläum Singen-Pomezia Oldtimerfahrt

Hegau. Oldtimerfreunde aus dem Hegau sind vom 13. bis 20. Mai anlässlich des 40-jährigen Partnerschaftsjubiläums in die Singener Partnerstadt Pomezia unterwegs. Die Gruppe besucht im Rahmen dieser Reise auch die Hilzinger Partnerstadt Lizzano in Belvedere.

Gerne sind Oldtimerfreunde aus Hilzingen oder den umliegenden Nachbargemeinden eingeladen, an dieser Reise teilzunehmen. Weitere Informationen unter Telefon 0172/7816667 oder hubert.moser@gmx.de.



MB-TECHNET
HARD & SOFTWARE e.K.

Ihr EDV - Partner

Server und Netzwerktechnik
individuelle PC-Systeme
Telefonanlagen 
Telekommunikation
Internetanwendungen
Backupsysteme

Markus Britsch, Dipl. Ing. (BA)
Pfaffwieser-Straße 1
78247 Hilzingen-Weiterdingen
Tel. 07739/92 69 76, Fax 92 69 78
Mobil: 0171 - 528 59 04
E-Mail: markus.britsch@mbtechnet.de
Internet: www.mbtechnet.de

Metzgerei Haug

Schweine-Rückensteak auch mariniert	100 g 1,09
Schweine-Braten , aus der Keule	100 g -,92
Gekochter Bauernschinken , mager und saftig	100 g 1,29
Paprikalyoner , auch als Portionswurst	100 g 1,07
Schwarzwurst , auch mit Chili	100 g -,78

**Jetzt wieder Bärlauch-Bratwürste
und Bärlauch-Lyoner!**

Alles aus eigener Schlachtung und Produktion
Hauptstraße 26 · 78247 Hilzingen · Tel. 0 77 31 / 6 19 67 · Fax 0 77 31 / 6 10 15

Gut zu wissen,
was man isst und trinkt!

Fundsachen

Fundsachen können zu den üblichen Öffnungszeiten im Rathaus in Zimmer 12 abgeholt werden.

- Schlüsselbund, Fundort: Weiterdingen
- 1 Schlüssel, Fundort: Bäckerei Elmer
- Handy, Fundort: Bushaltestelle Freibad

Aus dem Bestand des Fundamtes werden folgende Sachen, die innerhalb der vorgesehenen Zeit vom Verlierer nicht abgeholt wurden, zum Erwerb angeboten:

- Kindersweatshirtjacke, (Gr. 146-152)

Gebote sind bis Freitag, 24. April, beim Rathaus, Zimmer 12, Telefon 07731/38 09-13 abzugeben.

FFW/Abt. Weiterdingen Frühjahrs- hauptprobe

Weiterdingen. Am Samstag, 18. April, findet um 15 Uhr die Frühjahrshauptprobe statt. Das Übungsobjekt ist eine landwirtschaftliche Lagerhalle am Ortsausgang Weiterdingen, Richtung Welschingen. Anschließend findet die Übungsbesprechung im Feuerwehrhaus mit Zeltanbau statt. Dazu ist die Bevölkerung herzlich eingeladen, für Bewirtung ist gesorgt.

Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung (Melde-/Passamt erweitert)

Mo - Fr 8.00 - 12.00 Uhr
Mo 14.00 - 17.30 Uhr

Freiwillige Feuerwehr Probenplan

Hilzingen: Montag, 20. April, 19.30 Uhr, Zug I;

Duchtingen: Montag, 20. April, 20 Uhr;

Weiterdingen: Samstag, 18. April, 15 Uhr, Hauptprobe;

Riedheim: Donnerstag, 16. April, 20 Uhr, Objektübung; Donnerstag, 23. April, 19 Uhr, Abschlussprobe, Gasthaus »Sonne«.

Musikverein Binningen Polkaabend mit Maibaum stellen

Binningen. Zum Polkaabend mit Maibaumstellen lädt der Musikverein Binningen am Donnerstag, 30. April, ein. Los geht es um 18.30 Uhr mit dem Stellen des Maibaums durch die Binninger »Bommseckel« an der Kirche. Anschließend lädt der Musikverein bei der ehemaligen Grundschule zum gemütlichen Beisammensein ein. Der Abend wird musikalisch umrahmt. Weiterhin erwarten die Gäste Spiele wie beispielsweise Maßkrug stemmen und Baumstamm sägen. Der MV Binningen freut sich auf viele Besucher.

Damit der Maibaum richtig wirken kann, benötigt der Musikverein die Unterstützung von ortsansässigen Firmen und Vereinen. Das Logo der Firmen/Vereine soll als Wappen an den Maibaum angebracht werden und diesen schmücken. Bei Interesse bitte beim Vorsitzenden, Josef Hiestand, Telefon 07739/1576, melden.

SPD/UL Hilzingen Stammtisch

Weiterdingen. Die SPD/Unabhängige Liste Hilzingen lädt die Bevölkerung von Weiterdingen zu einem kommunalpolitischen Stammtisch am Mittwoch, 22. April, um 20 Uhr, ins Gasthaus »Lander's Stube« in Weiterdingen ein. Die SPD/UL will über aktuelle Themen ins Gespräch kommen und Anregungen aus der Einwohnerschaft entgegennehmen. Sie freut sich über reges Interesse, interessante Diskussionen und viele Fragen und Anregungen.

Seniorenrat

Jahreshaupt- versammlung

Hilzingen. Der Seniorenrat Hilzingen hält seine Jahreshauptversammlung am Montag, 11. Mai, um 15 Uhr, im Evangelischen Gemeindezentrum Hilzingen, Hanfgarten 10, ab. Das Hauptreferat hält Natascha Garvin, Integrationsbeauftragte im Landkreis Konstanz, zum Thema »Integration von Migranten und Flüchtlingen im Kreis Konstanz«.

Alle Senioren und Seniorinnen, sowie alle interessierten Mitbürger/innen sind herzlich eingeladen. Zur Stärkung werden Kaffee und Kuchen sowie Getränke angeboten.

Die einzelnen Tagesordnungspunkte werden in einer der nächsten Ausgaben bekanntgegeben.



Abfuhrtermine

- Fr. 24.04.** Biomüll Hilzingen und Ortsteile
Sa. 25.04. Grünschnittsammlung
10.30 bis 14 Uhr, Parkplatz Hegau-Halle
Sa. 25.04. Elektronikschrott-Kleingeräte-Sammlung
8 bis 12 Uhr, Parkplatz Hegau-Halle, Hilzingen

Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an den Müllabfuhr-Zweckverband Rielasingen-Worblingen, Telefon 07731/9315-61, www.mzv-hegau.de.

Gelbe Säcke sind im Rathaus Zimmer 12 oder Zimmer 14 erhältlich.

Müll-Tipps und Hinweise

Die Abfuhr der **Blauen Tonne** erfolgt durch die Firma REMONDIS Süd GmbH Radolfzell (vorm. Firma SITA Süd Heinemann GmbH), Tel. 07732/99990.

Die Abholung der **Gelben Säcke** erfolgt durch die MZV-Dienstleistungs-GmbH Rielasingen-Worblingen, Tel. 07731/9315-61 oder -65.

Ausgabe der Gelben Säcke in haushaltsüblichen Kleinmengen während der üblichen Öffnungszeiten im Rathaus Hilzingen, EG Zimmer 12 und 14.

Glascontainer: Bitte nehmen Sie Rücksicht auf Ihre Nachbarn und entsorgen Ihr Altglas **nur werktags zwischen 7 und 12 sowie zwischen 13 und 20 Uhr.** Die Glascontainer werden durch die Firma REMONDIS Süd GmbH geleert.

Entsorgung von Elektronikschrott-Großgeräten, Kühl- und Gefriergeräten, Bildschirmen und Sperrmüll

In der Mitte des Abfallkalenders finden Sie neben den Anmeldekarten für Elektronikschrott-Großgeräte, Kühlgeräte und Bildschirme zwei Karten zur Anmeldung Ihres Sperrmülls. Sie erhalten vom Müllabfuhr-Zweckverband Rielasingen-Worblingen schriftlich innerhalb von vier bis sechs Wochen den Abholtermin mitgeteilt. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Abfallkalender.

Zu verschenken

Haben Sie auch Sachen, die zu schade für den Müll und noch brauchbar sind? Dann rufen Sie uns an unter 07731/3809-51.

- Röhrenfernseher, Bildschirmdiagonale 66 Zentimeter, Telefon 0176/70107722
- Sony-Fernsehgerät, Bildschirmdiagonale 36 Zentimeter, Digital-Sat-Receiver, Deckenfluter messing mit Leselampe, 1,80 Meter hoch, Telefon 07739/667
- 3 helle Esstische, (2 runde, 1 sechseckiger) alle zum Ausziehen, Telefon 07739/1333
- Teichwanne, 500 Liter, Filter groß, Telefon 07731/65363
- Doppelbett mit Matratzen, Telefon 07731/1469866
- Couch mit Ottomane rechts, grün, Telefon 07731/12023
- Runder Gartentisch, weiss, Höhe 0,69 Meter, Durchmesser 0,60 Meter, Telefon 07731/60383 oder 0157/57521498.

Kirchennachrichten

Evangelische Kirchengemeinden im Hegau



Paul-Gerhardt-Gemeinde Hilzingen
Friederike-Fliedner-Gemeinde Tengen
 Pfarramt im Hanfgarten 10, 78247 Hilzingen
 Öffnungszeiten Mo/Mi/Do 9:30 - 11:30 Uhr
 Gemeindefekretärin: Ingeborg Göger
 Pfarrer: Matthias Stahlmann
 KGR-Vorsitzender Hilzingen: Gerald Beisel
 KGR-Vorsitzende Tengen: Elke Luckner
 Tel. 07731-64514 / Fax 07731-64517
 Email: kontakt@evki-hilzingen.de
 Homepage: www.evki-hilzingen.de

Wochenspruch:

Christus spricht: Ich bin der gute Hirte. Meine Schafe hören meine Stimme, und ich kenne sie, und sie folgen mir; und ich gebe ihnen das ewige Leben. *Johannes 10,11.27.28*

In der Auferstehung Jesu feiern wir unsere eigene Auferstehung. An Ostern erfahren wir, daß es Geburt und Tod nicht gibt.
Willigis Jäger, Benediktinermönch und Zen-Meister

Donnerstag, 16. April 2015

09.30 Uhr, Hilzingen, Krabbelgruppe (Leitung: Silke Hug, Telefon 07731/381029)! Geänderter Tag!
15.00 Uhr, Hilzingen, Café zum »Guten Hirten«
17.30 Uhr, Hilzingen, Kinderchor mit Andrea Jäckle
19.30 Uhr, Hilzingen, Frauenabend im grünen Keller

Freitag, 17. April 2015

15.00 Uhr, Schlatt, Konfikurs 15: Treffen beim Roseanum. Aufbau und Generalprobe zur Konfirmation
17.30 Uhr, Schlatt, Konfikurs 15: Abendandacht mit Abendmahlfeier (Bei Regenwetter: Treffpunkt: Watterdingen, Kath. Kirche, 15 Uhr)

Samstag, 18. April 2015

ab 13 Uhr, Schlatt, Konfirmation der Konfirmandengruppe 2015
 Open-Air-Gottesdienst im Roseanum,
 ab 13 Uhr gibt es Sektempfang und Kaffee
 Beginn des **Gottesdienstes um 14 Uhr**
 Im Anschluss: Kaffee und Kuchen, Herzliche Einladung zum Gottesdienst an die ganze (!) Gemeinde. (Bei Regenwetter: Treffpunkt: Watterdingen, Kath. Kirche um 14 Uhr)
17.30 Uhr, Schlatt, Konfi 16: Mithilfe beim Abbau im Roseanum (Bei Regenwetter: kein Abbau)

Sonntag Misericordias, 19. April 2015

Keine Gottesdienste

Dienstag, 21. April 2015

15.00 Uhr, Blumenfeld, Gottesdienst im Altenwohnheim
20.00 Uhr, Hilzingen, Probe »Belcanto-Chor«

Mittwoch, 22. April 2015

14.30 Uhr, Hilzingen, Seniorenwerk im Kirchenkeller

Donnerstag, 23. April 2015

09.30 Uhr, Hilzingen, Krabbelgruppe (Leitung: Silke Hug, Telefon 07731/381029)! Geänderter Tag!
15.00 Uhr, Hilzingen, Café zum »Guten Hirten«
15.45 Uhr, Singen ESH, Gottesdienst im Altenwohnheim
17.30 Uhr, Hilzingen, Kinderchor mit Andrea Jäckle
20.00 Uhr, Hilzingen, Taizéandacht

Freitag, den 24.4.2015

09.30 Uhr, Hilzingen, Eltern-Baby-Kurs

Sonntag Jubilate, 26. April 2015

Opfer für unsere eigene Gemeinde

09.15 Uhr, Tengen, Gottesdienst (Liturgieteam Christa Gommel/Pfr. Stahlmann)

10.30 Uhr, Hilzingen, Gottesdienst (Liturgieteam Christa Gommel/Pfr. Stahlmann)
 Taufe von Felix Bergmann

»Ich bin der Herr, dein Gott! Du sollst keine anderen Götter haben neben mir! Bete sie nicht an und diene ihnen nicht!«

Es sind Worte aus der Bibel und dem Katechismus, die der Reformator Martin Bucer vor fünfhundert Jahren den Familienvätern empfahl ihre Kinder zu lehren. In der Konfirmation bestätigen die jungen Gemeindeglieder ihren christlichen Glauben und erkennen an, dass der Glaube an Gott auf der Prioritätenliste an erster Stelle steht. Als die Konfirmation in den evangelischen Gemeinden der Reformation eingeführt wurde, sollte die Unterweisung im Katechismus den Menschen helfen, sich in Glaubensfragen grundsätzlich neu zu orientieren. Wir haben mit unserer Konfirmandengruppe eineinhalb Jahre intensiv gearbeitet und viele schöne Projekte und Erlebnisse gehabt.

Wir freuen uns auf das Konfirmationsfest mit den Familien von: **Yasmina Deutschkämmer, Franziska Erdmann, Paul Fehrenbach, Laura Förg, Johanna Janetzka, Maxi Meindl, Kim Schilling, Nicolas Schrul, Noel Stärk-Blatter, Felix Stephan, Melina Tachtalis, Lars Teucke.**

NEUE KRABELGRUPPE

Unsere Krabbelgruppe lädt Sie und Ihr Kind herzlich ein. Wir treffen uns jeden Donnerstag von 9.30 Uhr bis 11 Uhr im evangelischen Gemeindezentrum im Hanfgarten 10 (außer Schulferienzeit).

Wir singen, basteln, wir lesen Geschichten und spielen mit unseren Kindern. Alle Kleinen und Großen (ab circa 6 Monate) sind bei uns herzlich willkommen!

Kontakt: Silke Hug, Telefon 07731/381029.

Neuer Eltern-Baby-Kurs

Unter der Leitung von Marion Gutsch wird ein Eltern-Baby-Kurs durch das Bildungswerk Hilzingen angeboten. El-Ba-Ku ist eine geleitete Gruppe für Eltern und Babys im Alter von zwei bis zwölf Monaten. Im angeleiteten Spiel werden die Babys in ihrer natürlichen Entwicklung unterstützt. Die Eltern können gemeinsam mit ihrem Baby neue Spielideen entdecken und sich mit anderen Eltern über ihre Erfahrungen als junge Familie austauschen.

Der Kurs umfasst je acht Einheiten mit anderthalb Stunden. Der nächste **Kursbeginn in Hilzingen ist am 17. April** jeweils am Freitagvormittag um 9.30 Uhr im evangelischen Gemeindezentrum in Hilzingen. Es sind noch Plätze frei. Kursleiterin ist Marion Gutsch, Diplom-Sozialwirtin. Anmeldung unter: www.el-ba-ku.de, Telefon 07774/925304 oder mariongutsch@gmx.de.

Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie eine fröhliche Osterzeit!
 Ihr Pfarrer **Matthias Stahlmann**

Ökumene

Das SENIORENwerk lädt ein:

Den Zustand der inneren Sicherheit, wie er heute in

Deutschland herrscht, kannte man vor wenigen Jahrzehnten nur vom Hörensagen aus fremden Ländern. Globalisierung, erhöhte Mobilität und Wegfall von Grenzen tragen dazu bei, eine fast unglaubliche Unsicherheit im Alltag zu erzeugen. Allmählich beginnt die Politik, Maßnahmen dagegen zu entwickeln, aber auch auf dem privaten Sektor kann einiges noch getan werden, um der Brutalität und Dreistigkeit der Kriminellen etwas entgegenzusetzen. Aus diesem Grund lädt das SENIORENwerk zu einem **Vortrag der kriminalpolizeilichen Beratungsstelle Konstanz zum Thema »Nepper, Schlepper, Bauernfänger - Sicherheit für Senioren« am Mittwoch, 22. April, 14.30 Uhr, in den Kirchenkeller** ein. Es gibt da sicher viel Interessantes zu hören.

Das SENIORENwerk lädt ein:

Das Ziel unseres diesjährigen **Maiausflugs** am **Mittwoch, 6. Mai**, liegt direkt am Bodensee. Es ist die Silvesterkapelle in Goldbach bei Überlingen, die zu den ältesten Kirchenbauten am Nordufer zählt. An die Maiandacht um 14.30 Uhr schließt sich eine Fahrt mit dem Schiff über die Marienschlucht und Sipplingen nach Ludwigshafen an, wo uns der Bus erwartet und zum Abendessen nach Nenzingen bringt. Kosten (Bus und Schiff) circa 20 Euro.

Abfahrtszeiten: 13.15 Uhr Weiterdingen; 13.20 Uhr Duchtlingen; 13.30 Uhr Hilzingen.

Anmeldungen wie immer bei Richard Kreisel, Tel. 07731/664 54. Die Leitungsgruppe freut sich auf einen zahlreichen Besuch.

Römisch-katholische Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen mit den Pfarreien:

St. Blasius Binningen
St. Gallus Duchtlingen
St. Peter u. Paul Hilzingen
St. Laurentius Riedheim mit
Filialkirche St. Philippus
& Jakobus Schlatt a. R.
St. Mauritius Weiterdingen

**Donnerstag der zweiten Osterwoche, 16.04.2015**

17.00 - **Duchtlingen** - Andacht und anschl. 1. Probe mit den **Kommunionkindern** und **Kommunionbegleiterinnen**
Leitung: G.Ref. S. Meisel

19.00 - **Hilzingen** - Komplet (Kirchenkeller)

18.30 - **Weiterdingen** - Rosenkranzgebet

19.00 - **Weiterdingen** - Abendmesse

Gedenken: Theresia Mohr, Josefine Schmid

Z: Pfr. St. Weber

19.30 - **Weiterdingen** - Stille Anbetung bis 20.00 Uhr

Freitag der zweiten Osterwoche, 17.04.

17.00 - **Duchtlingen** - Andacht und anschl. 2. Probe mit den **Kommunionkindern** und **Kommunionbegleiterinnen**
Leitung: Pfr. H. Moser

17.00 - **Hilzingen** - Rosenkranzgebet (Pfarrer-Geißler-Haus)

18.30 - **Schlatt** - Rosenkranzgebet

18.30 - **Riedheim** - Rosenkranzgebet

19.00 - **Riedheim** - Abendmesse

Gedenken: Pfr. Bernhard Adler, Margaretha Schmid, Jakob Weber, verstorbene Mitglieder der Frauengemeinschaft Riedheim

Z: Pfr. St. Weber

Samstag der zweiten Osterwoche, 18.04.

7.00 - **Weiterdingen** - Rosenkranzgebet

7.30 - **Weiterdingen** - Eucharistiefeier zu Ehren der Muttergottes

Z: Pfr. St. Weber

Anschließend Gelegenheit zum Empfang des Sakramentes der Versöhnung (Beichte).

18.00 - **Duchtlingen** - Abendgebet der **Kommunionkinder** mit der ganzen Familie und den Verwandten

Leitung: G.Ref. S. Meisel

**3. SONNTAG DER OSTERZEIT - WEISSER SONNTAG in
DUCHTLINGEN**

Samstag, 18.04.

19.00 - **Riedheim** - Eucharistiefeier am Vorabend.

Gedenken: Lorenz Maier

Z: Pfr. H. Moser

Sonntag, 19.04.

9.00 - **Hilzingen** - Eucharistiefeier (Kirchenkeller)

Gedenken: Lorenz Schneider (1. Opfer), Elisabeth Schneider, Manfred Maier, Ursula und Robert Schmidle

Z: Pfr. St. Weber

Minis: Kathrin, Silvia, Selina, Hannes, Svenja, Marcel, Florian, Chiara

9.50 - **Duchtlingen** - Abholen der Kommunionkinder an der Schule mit der Musikkapelle Hilzingen.

10.00 - DUCHTLINGEN - Feierliche Kommunion der Kinder mit der Gemeinde

Gedenken: Alle Lebenden u. Verstorbenen der Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen

Z: Pfr. H. Moser

Minis: David Felix, Sanja, Louis, Joseph, Jasmina, Ann-Marie

10.30 - **Schlatt** - Eucharistiefeier

Gedenken: Viktor Heller, Hermine u. Eugen Jäkle u. Ernst Jäckle

Z: Pfr. St. Weber

11.00 - **Autobahnkapelle Hegau** - Wortgottesfeier mit der ökumenischen Musikgruppe

Leitung: Liturgieteam

17.00 - **Schlatt** - Rosenkranzgebet

18.00 - **Duchtlingen** - Rosenkranzgebet

18.00 - **Weiterdingen** - Rosenkranzgebet

Montag der dritten Osterwoche, 20.04.

8.00 - **Weiterdingen** - Stille Anbetung

9.30 - **Duchtlingen** - Dankesmesse der **Kommunionkinder** (Die Kommunionkinder bringen ihre Opfergabe für Diaspora-Kinderhilfe.)

Z: Pfr. H. Moser

(Anschließend Abgabe der Gewänder in der Sakristei.)

18.30 - **Binningen** - Rosenkranzgebet

19.00 - **Binningen** - Abendmesse

Gedenken: Jakob Weber, Josef, Ines u. Theresia von Hornstein

Z: Pfr. St. Weber

Dienstag der dritten Osterwoche, 21.04.

9.00 - **Weiterdingen** - Stille Anbetung vor dem ALLERHEILIGSTEN HERRN JESUS CHRISTUS (Monstranz) bis 18.00 Uhr

18.30 - **Duchtlingen** - Rosenkranzgebet

19.00 - **Duchtlingen** - Abendmesse

Gedenken: Jakob Weber

Z: Pfr. St. Weber

Minis: Joseph, David Felix

Mittwoch der dritten Osterwoche, 22.04.

19.00 - **Hilzingen** - Abendmesse. (Kirchenkeller)

Gedenken: Therese Rades

Z: Pfr. H. Moser

Minis: David H., Jonas, Imke, Mara

Donnerstag der dritten Osterwoche, 23.04.2015

17.00 - **Weiterdingen** - Andacht und anschl. 1. Probe mit den **Kommunionkindern** und **Kommunionbegleiterinnen**

Leitung: G.Ref. S. Meisel

19.00 - **Hilzingen** - Komplet (Kirchenkeller)

18.30 - **Weiterdingen** - Rosenkranzgebet

19.00 - **Weiterdingen** - Abendmesse

Gedenken: Hilda Brütsch

Z: Pfr. St. Weber

19.30 - **Weiterdingen** - Stille Anbetung bis 20.00 Uhr

Freitag der dritten Osterwoche, 24.04.

17.00 - **Weiterdingen** - Andacht und anschl. 2. Probe mit den **Kommunionkindern** und **Kommunionbegleiterinnen**

Leitung: G.Ref. S. Meisel

17.00 - **Hilzingen** - Rosenkranzgebet (Pfarrer-Geißler-Haus)
 18.30 - **Riedheim** - Rosenkranzgebet
 18.30 - **Schlatt** - Rosenkranzgebet
 19.00 - **Schlatt** - Abendmesse
 Z: Pfr. St. Weber

Samstag der dritten Osterwoche, 25.04. - HL. MARKUS

7.00 - **Weiterdingen** - Rosenkranzgebet
 7.30 - **Weiterdingen** - Eucharistiefeier zu Ehren der Muttergottes
 Z: Pfr. St. Weber
 Anschließend Gelegenheit zum Empfang des Sakramentes der Versöhnung (Beichte).

14.00 - **Riedheim** - Eucharistiefeier anlässlich Goldener Hochzeit von Silvia und Richard Kreisel. Der Kirchenchor Hilzingen singt.
 Z: Pfr. i. R. K. Diesch

18.00 - **Weiterdingen** - Abendgebet der **Kommunionkinder** mit der ganzen Familie und den Verwandten
 Leitung: G.Ref. S. Meisel

4. SONNTAG DER OSTERZEIT - WEISSER SONNTAG in WEITERDINGEN

Samstag, 25.04.

19.00 - **Schlatt** - Eucharistiefeier am Vorabend.
 Z: Pfr. H. Moser

Sonntag, 26.04.

9.00 - **Binningen** - Eucharistiefeier
 Gedenken: Slavko Music und Ivo Dakic, Olga u. Karl Britsch, Rupert Martin u. Schwestern, Erika Maier
 Z: Pfr. St. Weber

9.50 - **Weiterdingen** - Abholen der Kommunionkinder an der Schule mit der Musikkapelle Weiterdingen.

10.00 - **WEITERDINGEN** - **Feierliche Kommunion** der Kinder mit der Gemeinde
 Gedenken: Alle Lebenden u. Verstorbenen der Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen
 Z: Pfr. H. Moser

10.30 - **Hilzingen** - Eucharistiefeier (Kirchenkeller)
 Gedenken: Anna u. Karl Häberle, Ruth Hagen, Erna Noppel
 Z: Pfr. St. Weber
 Minis: Johanna, Velten, Jasmin, Ann-Kathrin Z., Noem, David B., Anna, Alina, Manuel

17.00 - **Schlatt** - Rosenkranzgebet

18.00 - **Duchtlingen** - Rosenkranzgebet

18.00 - **Weiterdingen** - Rosenkranzgebet

Montag der vierten Osterwoche, 27.04.

8.00 - **Weiterdingen** - Stille Anbetung

9.30 - **Weiterdingen** - Dankesmesse der Kommunionkinder (Die Kommunionkinder bringen ihre Opfergabe für Diaspora-Kinderhilfe.)
 Z: Pfr. H. Moser
 (Anschließend Abgabe der Gewänder in der Sakristei.)

18.30 - **Binningen** - Rosenkranzgebet

19.00 - **Binningen** - Abendmesse
 Gedenken: Hermann Allgaier, Lydia u. August Zimmermann, Olga, Lucia u. Rosa Röger
 Z: Pfr. St. Weber

Mitteilungen der Römisch-katholischen Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen

Feierliche Kommunion der Kinder, 19.04.2015 in Duchtlingen und 26.04.2015 in Weiterdingen:

Den Kommunionkindern, ihren Eltern, Angehörigen und Gästen wünschen die Pfarrgemeinden unserer Römisch-katholischen Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen einen gnadenreichen, schönen Festtag. Möge wirklich Jesus Christus, der auferstandene und erhöhte Herr, den die Kinder an diesem Tag empfangen dürfen, im Mittelpunkt stehen.

Kommunionkinder Duchtlingen:

Johanna Deppe / Marie Felix / Xenia Graf / Finn Kopp / Christian Philipp / Leonie Weinbeer

Kommunionkinder Weiterdingen:

Niklas Fichtner / Ronja Greuter / Lukas Keller / Cora Leiber / Felicia Magin / Paulina Maier / Lorina Mohr / Maja Sophia Oostinga / Florian Raible / Niklas Schlett / Anna Weck / Maren Wirtensohn

Das SENIORENwerk lädt ein:

Weiteres siehe unter **Ökumene**

Das SENIORENwerk lädt ein:

Weiteres siehe unter **Ökumene**

Römisch-katholische Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen mit den Pfarreien St. Blasius Binningen (Bi), St. Gallus Duchtlingen (Du), St. Peter u. Paul Hilzingen (Hi), St. Laurentius Riedheim (Rh) mit der Filialkirchengemeinde St. Philippus & Jakobus Schlatt a. R. (Sch) und St. Mauritius Weiterdingen (Wtd)
 Peter-Thumb-Str. 1; 78247 Hilzingen

MitarbeiterInnen und Daten

Leiter: Pfr. Hans Moser
 Kooperator: Pfr. Stephan Weber
 Gemeindeferentin: Simone Meisel
 Sekretärinnen: Elisabeth Brüttsch, Regina Jentner

Bürozeiten: Montag bis Donnerstag, 10.00 - 12.00 - Montag-Nachmittag, 14.30 bis 17.30 Uhr (in den Schulferien nachmittags geschlossen)

Tel: 07731-66629 / Fax: 07731-181483

Mail: sekretariat@kath-hilzingen.de

Sprechzeiten bei Herrn Pfarrer Moser:

nach Vereinbarung. Tel: 07731-66629

Mail: hans.moser@kath-hilzingen.de

Sprechzeiten bei Herrn Pfarrer Weber:

nach Vereinbarung. Tel: 07739-227; Fax: 07739-926724

Mail: stephan.weber@kath-hilzingen.de

Sprechzeiten bei Frau Gemeindeferentin Meisel:

nach Vereinbarung. Tel: 07731-789567

Mail: simone.meisel@kath-hilzingen.de

Katholische Öffentliche Bücherei St. Blasius Binningen:

Die Öffnungszeiten sind: Mittwoch von 18.00 bis 19.00 Uhr (In den Schulferien ist die Bücherei geschlossen!).

Homepage: <http://www.kath-hilzingen.de>

Bankverbindungen: Sparkasse Engen-Gottmadingen; BIC: SOLADES1ENG; IBAN: DE93692514450005627815

St. Blasius Binningen

Frauengemeinschaft Weiterdingen – Binningen

Kinoabend am 29. April 2015 um 19.30 Uhr.

Weiteres siehe unter **Weiterdingen**

Frauengemeinschaft Weiterdingen-Binningen:

Weiteres siehe unter **Weiterdingen**

St. Peter u. Paul Hilzingen

Komplet im Kirchenkeller der St. Peter u. Paul Kirche in Hilzingen

Wir feiern drei Mal in der Osterzeit jeden Donnerstag, 19.00 Uhr, die Komplet, das Abendgebet der Kirche. Nächster Termin: **Donnerstag, 16.04.2015**. Wir versammeln uns im Kirchenkeller. Sie sind eingeladen, diese Gebetsform für sich wieder zu entdecken oder neu zu entdecken.

Frauengemeinschaft Hilzingen: Montag, 20.04.2015, 19.00 Uhr

Daniela Geier berichtet über ihr Leben in Tansania/Afrika. **Einmal von Hilzingen nach Tansania und nicht wieder zurück!** Dies könnte die passende Überschrift zur Lebensgeschichte von Daniela Geier sein. Als junge Frau hat sie den mutigen Schritt unternommen, ihren Heimatort Hilzingen für immer zu verlassen, um in Tansania ein völlig neues Leben anzufangen. Nun ist Daniela Geier zu Besuch in Hilzingen, und die kath. Frauengemeinschaft freut sich, Ihnen am **Montag, den 20. April 2015**, um 19 Uhr im Pfarrer-Geißler-Haus einen Vortrag von ihr anbieten zu können. Dabei wird sie uns interessante Einblicke in ihre Lebensgeschichte gewähren, vom Leben und ihren Erfahrungen in Tansania berichten sowie ihr Safariunternehmen vorstellen. Weitere Infos zu Daniela Geier finden Sie auch unter www.mamuyasafaris.com. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

St. Laurentius Riedheim

Frauengemeinschaft Riedheim: Freitag, 17.04.2015

Jahreshauptversammlung im Gasthaus Sonne. Zuvor feiern wir die Abendmesse für unsere verstorbenen Mitglieder.

Jahreshauptversammlung Kath. Kirchenchor Riedheim

Die diesjährige Jahreshauptversammlung findet am **Dienstag, den 28. April 2015**, um 20.00 Uhr im Bürgersaal statt.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Bericht der Schriftführerin
4. Bericht des Kassiers
5. Bericht der Dirigentin
6. Bericht des Vorstands
7. Entlastung der Vorstandschaft
8. Wahlen
9. Ehrungen
10. Wünsche und Anträge

Hierzu laden wir alle Ehrenmitglieder, Mitglieder, Vereinsvorstände sowie Freunde und Gönner des Kirchenchors herzlichst ein.

St. Mauritius Weiterdingen

Frauengemeinschaft Weiterdingen – Binningen

Kinoabend am 29. April 2015 um 19.30 Uhr.

Zu einem Kinoabend laden wir am **Mittwoch, den 29. April**, in die Pfarrscheune in Weiterdingen ein. Beginn ist um 19.30 Uhr. Gezeigt wird der Film „Monsieur Claude und seine Töchter“. Der Kostenbetrag beträgt 3,99 Euro. Die Vorstandschaft freut sich auf viele Besucher.

Frauengemeinschaft Weiterdingen-Binningen:

Am **Freitag, 19. Juni 2015**, feiern wir unser 50-jähriges Jubiläum. Zu diesem Anlass benötigen wir noch Bilder aus verschiedenen Veranstaltungen. Wer noch Bilder hat, bitte diese beschriften (Anlass, Datum, Name) und bei der Vorstandschaft abgeben. Im Voraus besten Dank.

Seelsorge HBH-Klinikum Offener Himmel

Hegau. Der nächste »Offene Himmel« mit stärkenden Texten und wohlklingender Musik findet in der Singener Krankenhauskapelle am Sonntag, 19. April, um 10 Uhr statt. Die musikalische Gestaltung liegt in den Händen des Krankenhauschors Sisingas unter der Leitung von Birgit Mehlich. Der Chor bringt in bewährter Weise ausdrucksvolle Lieder zu Gehör und lädt alle Besucher zum Mitsingen ein.

Gestaltet wird die Feier von der katholischen Klinikseelsorgerin Sandra Hart. Die Gedanken des Osterfestes werden noch nachklingen. Das Leben ist nicht aufzuhalten - eine wichtige Zusage besonders im Raum der Klinik. Anschließend besteht die Möglichkeit, im »Café Lichtblick« zusammen zu sein.

IHK-Seminar

Guter Ton am Telefon

Hegau. »Der gute Ton am Telefon« ist Thema des Tagesseminars am Dienstag, 28. April, in der Industrie- und Handelskammer (IHK) in Konstanz. Dieses Telefontraining ist für alle interessant, deren wichtigstes »Werkzeug« das Telefon ist. Mitarbeiter, die Telefonate am Empfang weiterleiten, Marketingaktionen durchführen oder in der Beratung im Kundenservice tätig sind, lernen, den ersten Eindruck am Telefon zu optimieren, und trainieren kunden- und ergebnisorientierte Gesprächsführung am Telefon.

Anmeldung und Information bis 22. April bei Anita Wissmann, Tel. 07531/2860-230, anita.wissmann@konstanz.ihk.de oder www.konstanz.ihk.de.

Landratsamt Konstanz Schulkunstausstellung

Hegau. Mit einer Vernissage am Donnerstag, 16. April, um 18 Uhr im Landratsamt Konstanz, Benediktinerplatz 1 in Konstanz, eröffnet das Staatliche Schulamt Konstanz die diesjährige regionale Schulkunstausstellung zum Thema »Zeichnen«. Gezeigt werden Schülerarbeiten aus dem Kunstunterricht aller Altersstufen und Schularten aus dem Schulamtsbezirk Konstanz, einschließlich der privaten und beruflichen Schulen sowie der Gymnasien.

Das Kultusministerium wird durch Angela Murr, Leiterin des Zentrums für Bildende Kunst und Intermediales Gestalten beim Landesinstitut für Schulsport, Schulkunst und Schulmusik, vertreten sein. Schulkunstbeauftragte des Schulamts Konstanz führen in die Ausstellung ein, das Saxophon-Quartett der Musikschule Konstanz wird für die musikalische Umrahmung sorgen.

Die Ausstellung ist vom 16. April bis 20. Mai montags bis donnerstags von 8 bis 16 Uhr und freitags von 8 bis 12 Uhr geöffnet.

Waldorfschule Wahlwies Theateraufführung

Hegau. Am Sonntag, 19. April, 19 Uhr, gastiert in der Freien Waldorfschule Wahlwies das Theater Total mit dem Stück »Böse Geister«. Nikolaj Stawrogin findet sich im Dorf seiner Mutter wieder, wo alles seit Jahren den gleichen Mustern folgt: Intrige, Neid, Angst und Obsession. Er ist süchtig nach Selbsterfahrung. Infos und Karten gibt es unter www.theatertotal.de, Tel. 0234/9731673.

Grabschmuck - Diebe unterwegs!

Derjenige, der in der Zeit von Donnerstag, 8.4.2015, 19 Uhr, bis Samstag, 10.4.2015, 12 Uhr, vom Grab meines Vaters Friedrich Weber in Hilzingen ein **Körbchen mit blauen und gelben Primeln** entwendet hat, wird gebeten, dieses unverzüglich an seinen Platz zurück zu stellen! Ansonsten wird Anzeige erstattet, da diese Person beobachtet wurde.

Cornelia Barkei

40 Jahre Pfadfinder

Jubiläumstfesttag mit Dankgottesdienst am Samstag, 2. Mai

Hilzingen. Letztes Jahr feierten die Pfadfinder in Hilzingen ihr 40-jähriges Stammesjubiläum. Seit nunmehr 40 Jahren sind sie Teil einer weltweiten Erziehungsbewegung, die sich an alle jungen Menschen wendet. Im Rahmen der Prinzipien der Pfadfinder wird Kindern und Jugendlichen die Chance gegeben, ihre eigene Persönlichkeit zu entdecken und zu entwickeln. Getreu dem Motto »Learning by doing« (durch Erleben lernen) werden sie in den wöchentlichen Gruppenstunden von ihren jeweiligen Gruppenleitern begleitet und durch selbstgesetzte Ziele, Mitbestimmung und Mitverantwortung in ihrer Entwicklung gefördert. Durch die gezielte und reflektierte Gruppenarbeit sollen sie zu einem selbstbestimmten, sozialen und selbstreflektierten Leben befähigt werden.

Das Leben in der heutigen Gesellschaft wird durch Erfolgsdruck und Schnelllebigkeit bestimmt. Bereits Kinder und Jugendliche sehen sich einem hohen Zeitdruck ausgesetzt und sollen möglichst viel erreichen. Die Pfadfinder möchten Kindern die Gelegenheit geben, Kind sein zu dürfen. Die wöchentlichen Gruppenstunden bieten hierfür einen geschützten Rahmen, um sich mit sich selbst und ihrer Umwelt kindgerecht auseinanderzusetzen.

Das Highlight der Pfadis in Hilzingen ist in jedem Jahr das 10-tägige Zeltlager im Tessin.

Kompetenzen gefördert und gefordert. Sie lernen, Verantwortung für sich selbst sowie für die Gruppe zu übernehmen und sich mit ihren Fähigkeiten und Möglichkeiten einzubringen. Sie erleben in den zehn Tagen, trotz Verpflichtungen und Aufgaben, den Raum für Freizeit und Spaß nicht vernachlässigen zu müssen.

Die Kinder und Jugendlichen verbringen die zehn Tage in ihrer gewohnten Gruppe, an einem Sippenplatz. Sowohl der Auf- und Abbau ihrer Schlafzelte, des Überdaches, der Sitzgruppe am Sippenplatz, der Feuer- und Spülstelle wird gemeinsam mit den Kindern bestritten. Jeden Abend wird in den einzelnen Sippen über dem Feuer gekocht, wobei die Verantwortung und Selbstständigkeit der einzelnen Gruppen mit zunehmendem Alter wächst und der Gruppenleiter nach und nach nur noch eine begleitende Rolle einnimmt.

Bereits auf dem letzten Sommerlager haben die Leiter gemeinsam mit den Kindern und

Jugendlichen unter dem Motto »14.600 Tage - und ich bin ein Teil davon« ihr 40-jähriges Jubiläum gefeiert. Nichts desto trotz möchten sie auch gemeinsam mit Eltern, Ehemaligen, Freunden, interessierten und ihnen wohlgesonnenen Menschen feiern.

Deshalb laden die Pfadfinder Hilzingen herzlich zum Jubiläumstfesttag am Samstag, 2. Mai, ein. Gefeierte wird an ihrem lauschigen Plätzchen am Riederbach (zu Fuß vom Bauhof Hilzingen Richtung Katzental in zehn Gehminuten erreichbar), wo ab 11.30 Uhr alle zum gemeinsamen Grillen mit kleinem Musterlager, ungezwungenem Austausch und gemeinsamen Rückblick eingeladen sind. Es gibt eine Bilderausstellung der letzten 40 Jahre, und Gruppenkinder werden für die Gäste kleine Köstlichkeiten rund ums Feuer kredenzen. Zum gemeinsamen Ausklang des Tages sind um 17 Uhr alle zu einem festlichen Dankgottesdienst eingeladen. Die Pfadfinder freuen sich auf viele Besucher.



Das Highlight der Pfadfinder in Hilzingen ist in jedem Jahr das 10-tägige Zeltlager im Tessin.

Jugend-Rot-Kreuz Gruppenstunde

Hilzingen. Die nächste Gruppenstunde »Erste Hilfe« findet am, Donnerstag, 23. April, von 17.45 bis 19 Uhr im DRK-Gebäude neben dem Feuerwehrhaus statt. Fragen oder Abmeldungen unter Jrk-Hilzingen@the-alternative.biz bei Alexander Quenzer, Telefon 0151/57757184, oder Kathrin Preuss, Telefon 07731/60570.

FFW Binningen Osterfeuer war gut besucht

Binningen. Am Ostersonntag, 5. April, fand das zwölfte Osterfeuer in Binningen statt. Trotz schwächelnden Frühlingwetters war das Osterfeuer sehr gut besucht. Herzlichen Dank an alle Besucher/innen.

Bitte keine Baumrückschnitte oder dergleichen mehr am Festplatz ablegen.

Haus- und Gartenverein Bewirtung bei Blumen Mauch

Hilzingen. Der Haus- und Gartenverein Hilzingen wird am Sonntag, 19. April, im Blumen und Pflanzenparadies Mauch die Bewirtung der Gäste mit Salatteller, Steaks oder Grillwürsten mit Beilagen übernehmen. Danach gibt es Kaffee mit einem Stück selbstgebackenem Kuchen von der Frauengruppe.

Pfadfinder Hilzingen Stammesversammlung

Hilzingen. Heute, Donnerstag, 16. April, findet um 18.30 Uhr in der Mensa der Grund- und Werkrealschule in Hilzingen die Stammesversammlung der DPSG Hilzingen statt. Hierzu sind alle aktiven und passiven Mitglieder sowie Freunde und Gönner herzlich eingeladen.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Bericht der Vorstandschaft
3. Bericht der Gruppen
4. Bericht des Kassiers
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Entlastungen
7. Wahlen
8. Sonstiges.

BUND-Kindergruppen Kräuter naschen

Hegau. Alle Kinder die gerne draußen etwas erleben wollen, sich für Tiere und Pflanzen interessieren, gerne in der Erde graben, im Wasser planschen, die lernen wollen, wie man Naturschützer werden kann, sind herzlich zur BUND-Kindergruppe eingeladen. Das aktuelle Motto lautet: »Hast du Kräuter in den Taschen, gibt es immer was zu naschen«. Es wird ein bombiges Vitaminvesper aus Wiesenkräutern gezaubert.

Die Kosten pro Veranstaltung betragen 2 Euro, eine Mitgliedschaft beim BUND ist nicht erforderlich. Ein kleines Vesper, etwas zu trinken sowie eine Sitzunterlage sind mitzubringen. Robuste, wettergerechte Kleidung ist Voraussetzung.

Die älteren Kinder zwischen acht und zehn Jahren treffen sich am Mittwoch, 22. April, die jüngeren zwischen fünf und sieben Jahren am Freitag, 24. April. Die Veranstaltungen beginnen jeweils um 15 Uhr. Treffpunkt ist am Gasthaus Löwen, Ebringen. Die Veranstaltungen enden jeweils um 17 Uhr.

EFH in Engen gesucht

Sonniges, gepfl. EFH mit Garten und Garage/Carport von netter Fam. gesucht.
Andrea.Berg11@web.de
Chiffre 1706 an
Info Kommunal Verlag Engen

D1 gewinnt Spitzenspiel

Spielberichte der SG Hilzingen/Riedheim-Juniorenabteilung

Hilzingen. Als Tabellenführer reiste die D1 zum Tabellendritten ESV Südstern. Vom Anpfiff weg entwickelte sich ein intensives Spiel mit klaren Feldvorteilen für die SG-Jungs. Die Defensive stand sicher, nach vorne versuchte man es aber zu sehr durch die Mitte und half dem Gegner so unfreiwillig beim Verteidigen. Gegen Ende der ersten Halbzeit erhöhte der Tabellenführer aus Hilzingen nochmals den Druck, kam mehr über die Flügel und wurde endlich belohnt. Nach schöner Hereingabe von Steven Joos war es Elias Christiansen, der den Ball über die Linie drückte. Der gleiche Spieler scheiterte kurz darauf am Innenpfosten. So ging es mit einer zu knappen 1:0-Führung in die Kabinen. Nach der Pause übernahm Hilzingen direkt wieder die Initiative. Marvin Bayer war es schließlich, der drei Minuten nach Wiederanpfiff zu einem tollen Solo ansetzte, gekonnt auf Marco Sicken ablegte, der den Ball von der Strafraumgrenze unhaltbar in den Winkel zirkelte. Nun dominierte Hilzingen das Spiel, so dass der SG-Schlussmann Paul Bildmann im gesamten Spiel keinen Schuss abzuwehren brauchte. Nach dem Spiel ging es auf Einladung von Mehmet Cöp ins Gewerbegebiet. Dort stärkten sich die Jungs mit einem Döner bei »Memos Kebab« für die nächsten schweren Spiele. Die D1-Junioren bedanken sich sehr herzlich.

Am Sonntag gastierte die DJK Konstanz 2 in Weiterdingen bei der B1. Auch wenn man gegen den Tabellenletzten spielte, ging man mit voller Konzentra-

tion in das Spiel und wollte unbedingt die drei Punkte zu Hause behalten. Diese Einstellung merkte man der SG-Mannschaft an, so konnte sie bereits in der dritten Minute durch eine sehenswerte Kombination in Führung gehen. Die ersten 25 Minuten wurde der Gegner dominiert und schwindlig gespielt. So stand es zu diesem Zeitpunkt bereits 5:0, welches auch den Halbzeitstand darstellte.

Zu Beginn der zweiten Halbzeit war die einzige Phase im Spiel, in der der Gegner auch mal ein bisschen mitspielen durfte und auch prompt ein Tor erzielte, es sollte allerdings das einzige bleiben. Danach drehte die B1 wieder auf und erzielte weitere drei Tore und gewann somit hochverdient mit 8:1. In Anbetracht von vier Aluminiumtreffern und vielen weiteren vergebenen Chancen konnte der Gegner froh sein, dass das Ergebnis nicht noch deutlich höher ausfiel.

Jetzt steht am kommenden Donnerstag das Pokalhalbfinale gegen Dettingen-Dingelsdorf an. Dort wird die Mannschaft einen deutlich stärkeren Gegner erwarten, deshalb wird auf die Unterstützung vieler Fans gehofft. Anstoß ist um 19 Uhr in Weiterdingen.

Die B2 hatte am Freitagabend zu ihrem zweiten Rückrundenspiel den Tabellenführer aus Hausen zu Gast. Die SG-Jungs spielten in der ersten Halbzeit sehr gut mit und waren eigentlich gleichwertig, dennoch lag man zur Pause mit 0:2 in Rückstand. Der Unterschied war, dass der Gegner seine Torchancen nutzte. Aber die B2 gab

nicht auf und versuchte auch in der zweiten Halbzeit weiter mitzuspielen. Nun war der Tabellenführer zwar spielerisch leicht überlegen, aber nach einem sehenswerten Konter wurde Pierre Staller im Strafraum gefoult und bekam einen Elfmeter zugesprochen, welchen er auch souverän verwandelte. Doch dies war noch nicht genug, in der 69. Minute erzielte Julian Widler der Ausgleich. Er stand mit dem Rücken zum Tor und hatte einen körperlich deutlich überlegenen Gegenspieler im Nacken, aber er blieb ruhig, jonglierte den Ball zweimal und schoss den Ball dann mit einer Art Fallrückzieher unhaltbar ins Tor. Der Gegner aus Hausen war nun sichtlich überrascht und versuchte nochmal alles, um doch noch zu gewinnen. Dies gelang den Gästen dann auch, mit dem Schlusspfiff erzielten sie noch den 3:2-Siegtreffer, und die Hilzinger konnten leider keinen Punkt erringen. Aber die Leistung der letzten beiden Spiele gibt Hoffnung für die restliche Rückrunde. Zwar verlor man gegen die beiden Spitzenmannschaften, aber man konnte beide Male sehr gut mithalten und sah, was für ein Potenzial in der Mannschaft steckt. Jetzt heißt es dran bleiben, weiter gut trainieren, dann wird es noch einige Punkte in der Rückrunde geben.

Weitere Ergebnisse: A-Junioren: SG Volkertshausen - SG Hilzingen 6:0; D-Junioren: SV Orsingen/Nenzingen 2 - SG Hilzingen 2 1:6; E-Junioren: FC Hilzingen 1 - SG KN/WO 5 2:6; FC Hilzingen 2 - SG KN/WO 6 3:5.

TV Duchtlingen Maiwanderung

Duchtlingen. Der TV Duchtlingen lädt alle Mitglieder aber auch alle Duchtlinger zur traditionellen Maiwanderung am Sonntag, 3. Mai, ein. Treffpunkt ist für alle Lauf- und Wanderwilligen um 11 Uhr vor dem Feuerwehrhaus. Von dort aus geht es gemeinsam zu einer kleinen Wanderung, die auch mit Kinderwagen zu meistern ist. Ziel wird bei schönem Wetter der Hohenkrähen-Parkplatz sein.

Der Umwelt zu Liebe wird gebeten, Teller und Besteck selbst mitzubringen. Auch bei Regen wird natürlich rund ums Feuerwehrhaus gegrillt. Der TV hofft auf schönes Wanderwetter und freut sich auf viele lauffreudige Duchtlinger/innen.

Tennisfreunde Riedheim Jahreshauptversammlung

Riedheim. Die Mitgliederversammlung der Tennisfreunde Riedheim findet morgen, Freitag, 17. April, um 20 Uhr im Tennis-Clubheim statt.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Totengedenken
3. Berichte der Vorstandschaft: Kassierer, Schriftführer, Jugendleiter, Sportwart, Vorsitzender
4. Entlastung Vorstandschaft
5. Wahlen
6. Verschiedenes, Wünsche und Anträge.

Sportverein Schlatt a. R Unentschieden im Derby

Schlatt a. R. Im Derby gegen den SC Weiterdingen trennte man sich unentschieden. Die frühe Führung der Gäste glich Adrian Hägele Mitte der zweiten Halbzeit aus.

Am kommenden Samstag, 18. April, muss die Erste der SG um 16 Uhr beim Titelanwärter Hausen a. d. Aach antreten. Die Zweite hat spielfrei.


Verlag + Drucksachenservice

Gemeindeblatt Hilzingen

Anzeigenannahme

Jahnstraße 40 · 78234 Engen
Tel. 07733/97230 · Fax 97231
info-kommunal@t-online.de

Mo - Fr 9 - 12 Uhr + 14 - 18 Uhr
außer Mittwochnachmittag

Warnick-Elf verpasst Brustlöser vor den anstehenden hammerschweren Spielen

Erneut nur Unentschieden gegen spielstarken Aufsteiger aus Löffingen

Hilzingen. Abermals hochengagierte und über die komplette Spielzeit betrachtet war sie das etwas bessere Team, doch am Ende reichte es für die erste Mannschaft des FC Hilzingen erneut nur zu einem Punkt gegen einen spielstarken Aufsteiger aus Löffingen.

Die Partie begann temporeich und mit forschem Pressing der Hausherren. Die erste knifflige Szene ereignete sich bereits früh im Spiel. Der nur schwer zu bremsende Gaudig enteilt seinen Bewachern und legte den Ball erst am grätschenden Haug, dann am herauseilenden Müller vorbei und sank nach einer vermeintlichen Berührung schließlich zu Boden (5.). Dabei entschied der Unparteiische wohl zu Recht, die Partie weiterspielen zu lassen. Kurz darauf zwang ein Hilzinger Steilpass den Gästekeeper dazu, den Ball außerhalb des Strafraums zu klären. Den zu kurz abgewehrten Klärungsversuch eroberte Jeckl und legte mit beherztem Einsatz quer auf Omeragic, der wenig Mühe hatte, den Ball zum 1:0 einzuschieben (9.). Der FCH blieb am Drücker und hatte nach einer starken Einzelaktion von Greco die Chance auf das 2:0, doch dessen Abschluss wurde vom reaktionsstarken Löffinger Osek entschärft (13.). Danach folgte allerdings eine Wende zu Gunsten der Schwarzwälder. Löffingen erhöhte den Druck und übernahm die Kontrolle über das Spielgeschehen. Folgerichtig drehte der Aufsteiger aus dem Schwarzwald daraufhin die Par-

tie. Zuerst agierte die Hilzinger Defensive nach einem langen Ball zu passiv gegen Gaudig, woraufhin der aktuell beste Landesligatorjäger mit einem genauso sehenswerten wie unhaltbaren Distanzkracher den zu diesem Zeitpunkt verdienten Ausgleich markierte (22.). Keine fünf Minuten später legten die Schwarzwälder nach (27.). Die Löffinger kombinierten sich spielerisch leicht durchs Mittelfeld, ehe ein Diagonalball beim Löffinger Beha landete, der den Ball von der Strafraumkante zum 2:1 ins lange Eck schlenzte. Zwischenzeitlich zwang Hägele den Löffinger Schlussmann mit einem gut getretenen Freistoß zu einer Glanzparade (24.).

Nichtsdestotrotz waren die Gäste aus Löffingen Mitte der ersten Halbzeit das bessere Team. Der FCH war in dieser Phase hingegen zu ängstlich und leistete sich viele unnötige Abspielfehler. Erst kurz vor der Pause egalisierten sich beide Teams wieder.

Der zweite Durchgang begann erneut mit einer kniffligen Szene im Strafraum des FCH. Nach einem schönen Spielzug lief Gaudig alleine auf das Hilzinger Gehäuse zu und kam nach einem Zweikampf mit Holzreiter und Hägele zu Fall. Dieses Mal hätte sich die Heimelf nicht beschweren dürfen, wenn der Unparteiische auf Strafstoß für Löffingen entschieden hätte (49.). Nach dieser strittigen Szene spielte allerdings nur noch eine Mannschaft, nämlich das Warnick-Team. Mit starkem Willen und guten Passtafetten erspiel-

ten sich die Hausherren Chance um Chance. Vor allem Greco hatte den Ausgleich mit zwei dicken Chancen auf dem Fuß. Zuerst konnte der freistehende Greco eine Flanke von Omeragic aus kurzer Distanz nicht verwerten (52.). Dann wiederum war es Osek, der den Volleyschuss von Greco mit einer starken Parade parierte (56.). Mit den anschließenden Einwechslungen von Dukart und Petschko wurden die Offensivbemühungen schließlich nochmals angeheizt. Mit einem Pass in die Schnittstelle hebelte Holzreiter die Löffinger Abwehr aus, und Dukart erzielte mit der gefühlten ersten Ballberührung den verdienten 2:2-Ausgleich (70.). In der Folge drängte der FCH auf den Siegtreffer, doch einige vielversprechende Standardsituationen blieben ungenutzt.

Zusätzlich sorgten Dukart sowie Petschko mit zwei guten Torabschlüssen für weitere Chancen auf den Siegtreffer, doch am Ende blieb es bei einer Punkte-teilung - sicherlich ein kleiner Sieg für die Mannschaftsmoral. Dennoch können die Gäste mit dem Remis wohl besser leben, denn dadurch dürften sich diese den Klassenerhalt endgültig gesichert haben. In diesem Sinne Glückwunsch nach Löffingen.

Nun stehen für Hilzingen zwei hammerschwere Spiele an. Zuerst trifft man im Auswärtsspiel am kommenden Samstag um 15.30 Uhr im Fürstenbergstadion auf die wohl spielstärkste Mannschaft der Liga, den SC Konstanz-Wollmatingen, bevor man es im darauffolgenden Heimspiel mit dem nächsten Aufstiegsaspiranten, dem FC Furtwangen, zu tun bekommt.



23 Saisontore sind kein Zufall. So traf der Führende der Torjägerliste, Benjamin Gaudig, auch gegen den FCH. Dennoch boten seine Bewacher Haug und Sätteli vor allem im zweiten Durchgang eine starke Leistung.

HEIZUNG
SANITÄR
SERVICE

KERSCHBAUMER

Wartung von Heizungsanlagen, Kesseltausch,
Badsanierung, Solaranlage ...

Engen Gerwigstr. 33 Tel 07733-505870 www.kerschbaumer.de

Dieses Wochenende große Garagentor-Ausstellung!

Hausmesse für Tore

Freitag, 17. April von 13:00–18:00 Uhr

Samstag, 18. April von 10:00–17:00 Uhr

Sonntag, 19. April von 10:00–17:00 Uhr

- Messepreise für Neutore, kostenlose Fachberatung
- Sonderangebote bei Lager- & Ausstellungstoren



Kiptorstraße 1-3
88630 Pfullendorf
Ortsteil Aach-Linz
Tel. 075 52 26 02-0

Sportverein Schlatt a. R. SC Weiterdingen Jahreshaupt- versammlung Jahreshaupt- versammlung

Schlatt a. R. Der Sportverein Schlatt am Randen lädt am Freitag, 24. April, um 20 Uhr, im Clubheim zur Jahreshauptversammlung ein.

Tagesordnung

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Bekanntgabe der Tagesordnung
3. Gedenken an die verstorbenen Mitglieder
4. Tätigkeitsberichte: Schriftführer, Kassier
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Berichte Abteilungsleiter: Tennis, Fußball, Gymnastik
7. Bericht des Vorsitzenden
8. Entlastung Vorstandschaft
9. Neuwahlen: stellvertretender Vorsitzender, Kassier, Schriftführer, Passiver Beisitzer, Kassenprüfer
10. Verschiedenes, Wünsche und Anträge.

Weiterdingen. Der Sportclub Weiterdingen hält am Freitag, 24. April, um 20 Uhr im Gasthaus »Lander« in Weiterdingen die diesjährige Jahreshauptversammlung ab. Hierzu sind alle aktiven Vereins- und Ehrenmitglieder sowie Freunde und Gönner des Vereins herzlich eingeladen.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Bericht des Schriftführers
4. Bericht des Kassenwarts
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Berichte der Übungsleiter und Trainer
7. Bericht des Vorsitzenden
8. Entlastungen
9. Neuwahlen
10. Ehrungen
11. Terminvorschau 2015
12. Wünsche und Anträge.

Vorschau FC Hilzingen

Donnerstag, 16. April

19 Uhr B-Junioren: SG Riedheim - SG Dettingen-Dingelsdorf

Freitag, 17. April

18.30 Uhr C-Junioren: SG Steißlingen - SG Riedheim
18.30 Uhr D-Junioren: SpVgg Konstanz-Allmannsdorf - SG Hilzingen III

Samstag, 18. April

11 Uhr D-Junioren: SG Hilzingen - SC Gottmadingen-Bietingen II
13 Uhr D-Junioren: SG Hausen a.d.A. - SG Hilzingen II
13 Uhr E-Junioren: Hegauer FV III - FC Hilzingen
14.15 Uhr E-Junioren: Hegauer FV II - FC Hilzingen II
14 Uhr Herren Kreisliga A: FC Hilzingen II - FC Steißlingen
15.30 Uhr Herren Landesliga: SC Konstanz-Wollmatingen - FC Hilzingen
14.30 Uhr A-Junioren: SV Litzelstetten - SG Hilzingen
16 Uhr B-Junioren: FC Öhningen-Gaienhofen - SG Riedheim
18 Uhr Frauen Bezirksliga: SG Hilzingen/Randegg - SV Heiligenberg
18 Uhr Frauen Kreisliga A: SG Hilzingen/Randegg II - FC Überlingen

Sonntag, 19. April

13 Uhr Herren Kreisliga B: FC Hilzingen III - SV Orsingen-Nenzingen II

Mittwoch, 22. April

18.30 Uhr B-Junioren: SG Riedheim - SG Dettingen-Dingelsdorf

Sportnachrichten

Tabellenführer zugesetzt

HFV und Konstanz-Wollm. trennten sich 1:1

Hegau. Mit einer überzeugenden Leistung brachte der Hegauer FV den bisherigen Spitzenreiter und Aufstiegskandidaten der **Landesliga**, den SC Konstanz-Wollmatingen, an den Rand einer Niederlage. Dabei schien es in der Anfangsphase der Begegnung, als würde der Tabellenführer problemlos drei wichtige Punkte aus dem Hegaustadion entführen können. Notarpietro hatte im Mittelfeld die Fäden in der Hand, und die Abwehrreihe des Hegauer FV hatte erhebliche Mühe, die spielstarken Gäste vom eigenen Tor fernzuhalten. Folgerichtig ging der SC in der 18. Minute in Führung, als Trummer ein Zuspiel von Frick über die Linie drückte. Doch nach dem 0:1 änderte sich die Begegnung total. Die Hegauer drängten auf den Ausgleich und kamen in der 28. und 31. Minute durch Stark und in der 40. Minute durch Caré zu guten Ausgleichschancen, die jedoch vergeben wurden. Fast mit dem Halbzeitpfiff war es dann endlich so weit: Michalski spielte einen Eckball kurz auf Nesci, der aus spitzem Winkel abzog, und Stark stocherte den Abpraller zum hoch verdienten 1:1 über die Linie. Nach dem Seitenwechsel bot sich das gleiche Bild. Die Platzherren drückten vehement auf den Führungstreffer und schnürten den Tabellenführer zeitweise in der eigenen Hälfte ein. Gegenstöße der Gäste wurden meist schon im Mittelfeld abgefangen. In der 50. Minute prüfte Nesci Torhüter Burger, und eine Minute später verzog Stark aus guter Schussposition. In der 76. Minute

wurde ein schulbuchmäßiger Angriff von Nesci über Caré von Kohler unkonzentriert vertan, und in der 80. Minute parierte Burger einen Kopfball von Geiger. Der erlösende Siegtreffer wollte jedoch bis in die Nachspielzeit nicht fallen, und so kam der Gast zu einem glücklichen Punktgewinn.

Das **B-Team** musste bei der SG Heudorf/Honstetten eine unglückliche 3:2-Niederlage hinnehmen. Die Gastgeber waren durch Ruddies bereits nach drei Minuten in Führung gegangen. Lehn konnte in der 18. Minute ausgleichen, aber Ruddies sorgte nach einer halben Stunde für die erneute Führung. Nach dem Seitenwechsel gelang Bartels wiederum der Ausgleich, doch zwei Minuten vor Spielende erzielte die SG den 3:2-Endstand. Auch das **C-Team** musste bei der zweiten Mannschaft des SV Orsingen-Nenzingen eine knappe Niederlage einstecken. Die frühe Führung durch Primerano konnten die Orsinger noch vor der Pause ausgleichen, und in der 67. Minute gelang ihnen per Strafstoß der Siegtreffer zum 2:1.

Vorschau: Das **A-Team** reist am kommenden Samstag, 18. April, in den Schwarzwald zum FC 07 Furtwangen. Das Spiel im Stadion an der Salomon-Siedle-Straße beginnt um 15:30 Uhr. Das **B-Team** empfängt am Sonntag, 19. April, um 15 Uhr im Hegaustadion den Vorletzten der Kreisligatabelle, die SG Sipplingen/Hödingen, und das **C-Team** spielt am Sonntag ab 10:30 Uhr im Hegaustadion gegen die zweite Mannschaft des SV Aach/Eigeltingen.

Erweiterte Öffnungszeiten

ausschließlich für das Melde- und Passamt

Montag: 8.00 – 12.00 Uhr und 14.00 – 17.30 Uhr
Dienstag: 8.00 – 12.30 Uhr und 14.00 – 16.00 Uhr
Mittwoch: 7.30 – 12.00 Uhr, nachmittags geschlossen
Donnerstag: 8.00 – 12.00 Uhr und 14.00 – 16.00 Uhr
Freitag: 8.00 – 12.00 Uhr, nachmittags geschlossen

Glückloser Tag bei spiele- rischem Übergewicht

SVR steht am Ende mit leeren Händen da

Riedheim. Am vergangenen Samstag hatte der SV Riedheim I den Tabellenführer aus Mühlhausen zu Gast und hatte sich viel vorgenommen für das Spiel. Bereits in den Anfangsminuten war deutlich zu sehen, dass die Riedheimer Elf vor Motivation strotzte, er setzte den Tabellenführer in deren eigenen Hälfte fest und ließ ihn durch starkes Pressing nicht ins Spiel kommen. Hierdurch kam man zu zahlreichen Ballgewinnen und Kontermöglichkeiten, jedoch schloss man diese in letzter Konsequenz zu überhastet oder nicht zielstrebig genug ab. Aus diesem Grund erspielte man sich zwar ein Übergewicht, kam jedoch kaum zu zwingenden Torchancen. In der 30. Minute die Führung durch den Gast aus Mühlhausen: Nach einem Fehler eines Riedheimer Abwehrspielers lief der gegnerische Stürmer allein auf das Tor zu und erzielte mit einem herrlichen Heber aus 16 Metern die völlig unverdiente Führung. Hierdurch wurde der bisherige Spielverlauf komplett auf den Kopf gestellt. Bis zum Pausenpfeif war man zwar weiter klar die bessere Mannschaft, konnte sich jedoch nichts Zählbares mehr herausspielen.

In der zweiten Hälfte wurde das Spiel zunehmend schlechter. Völlig unerklärlich gab es im Riedheimer Spiel nur noch lange Bälle, mit denen die Stürmer nichts anfangen konnten. Zu kopfballstark und robust waren die Mühlhausener Verteidiger.

Dennoch war man auch in dieser Phase die bessere Mannschaft und hatte ein paar wenige Möglichkeiten zum Ausgleich, die jedoch allesamt vergeben wurden. In der 75. Minute machte der Gast aus der zweiten Chance das zweite Tor.

Nachdem ein Freistoß aus dem Halbfeld zunächst aus der Gefahrenzone befördert wurde, rückte man mit zu unkonzentriertem Stellungsspiel heraus, wodurch Gästestürmer Dreher nach einem Diagonalball völlig frei im 16er stand. Die sich ihm bietende Torchance verwandelte er eiskalt und ließ dem Torwart keine Chance. Erst jetzt besannen sich die Riedheimer wieder auf ihre Stärken und fingen an Fußball zu spielen. Hier wurde deutlich, dass man die besseren Fußballer auf dem Platz hat, und man erspielte sich wieder ein spürbares Übergewicht. Selbst die Auflösung der Abwehr sollte an diesem Tag nur noch zu wenigen Chancen führen. Als dann noch kurz vor dem Abpfiff eine 100-prozentige Torchance aus sechs Metern vergeben wurde, war klar, dass an diesem Tag nichts gelingen sollte.

Als Fazit bleibt, dass man in punkto Einsatz, Kampf und Laufbereitschaft eine gute Vorstellung bot. In einem auf beiden Seiten sehr kampfbetonten Spiel vergaßen die Riedheimer mit einfachen Mitteln Fußball zu spielen, was letztlich den Ausschlag gab. Die Mühlhauser hatten fußballerisch nichts zu bieten, umso bitterer ist es, am Ende mit leeren Händen da stehen zu müssen.

Vorschau: Bereits am Mittwoch, 15. April, gab es die nächste Chance Punkte zu ergattern. Um 18.30 Uhr fand das Nachholspiel beim VfB Randegg statt. Am Sonntag, 19. April, gastiert man um 15 Uhr in Weiterdingen zum Derby. Es folgen also zwei schwere Auswärtspartien, bei welchen die Mannschaft auf zahlreiche Unterstützung hofft.

Tolle Moral

SG-Damenteam ohne Torerfolge

Hilzingen. Am Sonntagnachmittag trafen die Mädels der SG Hilzingen-Randegg auswärts auf die SG Zizenhausen-Heudorf. Von der ersten Minute an setzten die Damen das gegnerische Team unter Druck und dominierten das Spiel. So konnte man sich einige gute Torchancen erarbeiten. In der ersten Halbzeit ließ Carina Vogt die wohl beste Tormöglichkeit durch einen verschossenen Elfmeter liegen. Lea Müller war es, die nach der Halbzeitpause nach einem guten Zusammenspiel mit Marie Haag zum 0:1 einnetzte. In der 69. Spielminute war es Marie Haag, die nach einem Eckstoß perfekt ins kurze Eck zum 0:2 einschob. Den Schlusspunkt setzte in der 79. Spielminute Stürmerin Carina Vogt, die per Elfmeter ihrer

Mannschaft den 0:3-Endstand besorgte. Kompliment an die Mannschaft die eine tolle Moral zeigte und 90 Minuten bis zum Schluss kämpfte.

Bereits am vergangenen Samstag, traf die SG Hilzingen-Randegg I auswärts auf den Tabellenweitplatzierten SV Deggenhausertal. Der sehr starke Gegner setzte die SG mit drei schnellen und technisch starken Stürmerinnen ununterbrochen unter Druck. Trotz des sehr guten Zusammenspiels der Mannschaft und schönen Spielzügen gelang es der Mannschaft nicht, ein Tor zu erzielen, und trotz einiger Gegentore zeigten die Hilzinger Mannschaft eine tolle kämpferische Leistung. Das Spiel endete mit einer 7:0-Niederlage. Somit bleibt man auf dem sechsten Tabellenplatz.

Karate Hilzingen Neue Kurse

Hilzingen. Ab Freitag, 24. April, beginnt ein Anfängerkurs für Kinder und Jugendliche in der Hegauhalle in Hilzingen. Trainer der Karate-Abteilung Hilzingen ist Frank Ostermann, 5. Dan. Nähere Informationen bei Frank Ostermann, Telefon 07733/3324 oder 0172/7632-416, frank-ostermann@arcor.de oder www.sk-d-singen.de.

Tennisfreunde Riedheim Saison eröffnet

Riedheim. Die Tennisplatzsaison ist ab sofort eröffnet. Bei schlechter Witterung behält sich die Vorstandschaft vor, die Plätze witterungsbedingt zu sperren. Viel Spaß in der neuen Tennissaison wünscht die Vorstandschaft.

SV Schlatt a. R./ Tennisabteilung

Jahreshaupt- versammlung

Schlatt a. R. Die Jahreshauptversammlung der Tennisabteilung des SV Schlatt a. R. findet am Donnerstag, 23. April, 20 Uhr, im Clubheim »Il Campo« des SV Schlatt a. R. statt.

Hierzu sind alle Mitglieder und Tennisfreunde herzlich eingeladen.

Tagesordnung

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Genehmigung der Tagesordnung
3. Bericht Abteilungsleiterin
4. Bericht des Schriftführers
5. Bericht des Kassiers
6. Entlastung der Abteilungsleitung
7. Wahlen
8. Termine
9. Verschiedenes, Wünsche und Anträge.



Heizung Sanitär Montage

Mattmüller

Wartung • Reparaturen • Kleinmontage • Solar • Sanierung • Begleitung von Eigenleistungen

Prompt, zuverlässig und kompetent!

Peter Mattmüller, 78247 Hilzingen, Tel: 07731 3199836, www.hsm-mattmueller.de

Leistungsgerechtes Unentschieden

Stoffkicker plagen Verletzungssorgen

Weiterdingen. Bei fast sommerlichen Temperaturen legte der SCW los wie die Feuerwehr und setzte die Heimmannschaft, die SG Büsslingen/Schlatt a.R., von Beginn an unter Druck. Somit ergaben sich früh Chancen, und die erste nutzte direkt Manuel Wick, freistehend aus fünf Metern, zum 0:1 nach schöner Vorarbeit durch Florian Leiber. Der Gastgeber war sichtlich beeindruckt und versuchte zu nächst gar nicht mitzuspielen, sondern war bemüht keinen weiteren Gegentreffer zu bekommen und drosch die Bälle nur planlos hinten raus. Es rollte Angriff über Angriff, doch richtig gefährlich wurde es eigentlich nur noch ein einziges Mal in ersten Halbzeit, als Florian Leiber sich wiederholt auf dem Flügel durchsetzte und am ersten Pfosten Niclas Graf anspielte. Der Torwart reagierte jedoch gut und verhinderte so das 0:2.

Nach 20 Minuten war der Weiterdinger Angriffswirbel vorbei, und der Gastgeber kam besser ins Spiel. Es galt einige kritische Situationen zu überstehen, doch wirklich zwingende Torchancen ergaben sich weder hüben noch drüben. Zur Halbzeit musste der SCW verlet-

zungsbedingt zweimal wechseln und umstellen, und das merkte man dem Spiel nun auch an. Die SG kam nun öfter in die gefährlichen Zonen, und die Stoffkicker waren nun mehr und mehr in der eigenen Defensive gefordert. Zu allem Überfluss verletzte sich dann noch Domenik Graf in einem Zweikampf schwer, und der SCW musste bis zur Auswechslung in Unterzahl spielen. Bereits nach zwei Minuten nutzten die Gastgeber ihre numerische Überlegenheit und erzielten nach einer Ecke den Ausgleich zum 1:1.

Am Ende fehlten beiden Mannschaften die nötigen Kraftreserven, um noch entscheidend nach vorne Akzente zu setzen, und so endete das Spiel schließlich leistungsgerecht mit einem Unentschieden. Viel schlimmer als die vergeblichen Punkte wiegen allerdings die neuerlichen Verletzten, welche die schon angespannte Personalsituation bei den Blau-Gelben in Hinblick auf das schwere Heimspiel gegen Riedheim noch verschärfen.

Das nächste Spiel ist am kommenden Sonntag, 19. April, um 15 Uhr daheim gegen den SV Riedheim.

Ökumenischer Frauentag MachtTRäume Agentur für Arbeit Studienabbruch

Hegau. »MachtTräume - MachtRäume« sind das Thema des Ökumenischen Frauentags am Samstag, 25. April, von 9.30 bis 17 Uhr in der Evangelischen Schule Schloss Gaienhofen. In »MachtRäumen« bieten sich den Frauen Freiräume, um sich neu zu entdecken und Eigenes neu gestalten zu können. In »MachtTräumen« spiegelt sich die Vielfalt des Frauenlebens: die eigene Entwicklung, das Wesentliche in den Blick zu nehmen und sich die eigene Welt zu gestalten. In der Begegnung mit anderen Frauen und im Vertrauen auf Gott können die Teilnehmerinnen am Ökumenischen Frauentag Kraft tanken und Träume leben.

Beginn ist am Morgen mit dem biblischen Text »Hagar und Sarah«. Am Nachmittag bringen die Werkstätten weitere Aspekte des Themas in vielfältiger Weise zum Ausdruck. Ein festlicher Gottesdienst beschließt den Tag. Die Leitung hat das Ökumenische Team der Evangelischen Frauenarbeit, der Katholischen Frauengemeinschaft (kfd) und des Frauenreferats. Die Kosten betragen 10 Euro. Anmeldung bitte bis 20. April bei der Katholischen Regionalstelle, Tel. 07731/8755-0, Mail: sekretariat@bodensee-hohenzollern.de.

Hegau. Im Studium kann es schwierige Phasen geben, die letztendlich auch zu einem Studienabbruch führen. Die Gründe dafür sind oft vielfältig: Die Studienwahl erfüllt nicht die Erwartungen und Vorstellungen; Das Studienfach passt nicht zu den Interessen und Stärken; Der Studienerfolg bleibt aus oder ist nicht zufriedenstellend.

Ein Studienabbruch muss keinesfalls das Ende der beruflichen Träume sein. Die Agentur für Arbeit Konstanz-Ravensburg bietet neutrale, professionelle und kostenlose Beratungsgespräche, in denen die Berater gemeinsam mit den Ratsuchenden neue Berufs- oder Studienperspektiven entwickeln.

Interessierte können kostenfrei unter Tel. 0800/4555500 einen Termin vereinbaren oder hierfür das Kontaktformular auf <http://www.arbeitsagentur.de/kontakt> nutzen.

Landratsamt Konstanz Lehrerfortbildung

Hegau. Im Internationalen Jahr des Bodens lädt das Landratsamt Konstanz Lehrkräfte allgemeinbildender Schulen bis Sekundarstufe 2 und Multiplikatoren am Mittwoch, 22. April, von 14.30 bis 17.30 Uhr zur Fortbildung auf den Erlenhof, Pestalozzi-Kinderdorf 1 in Stockach-Wahlwies, ein.

Dabei soll die Bedeutung des Bodens als Lebensgrundlage für Pflanze, Tier und die Erzeugung gesunder Lebensmittel aufgezeigt und das Bewusstsein für das Wunder Boden geweckt werden.

Ein Infomarkt mit Ideen und Materialien für den Unterricht sowie eine große Bücherauswahl ergänzen das Angebot. Ab 14 Uhr sind die Teilnehmer zum Besuch des Infomarktes und einem Begrüßungskaffee eingeladen. Es entstehen keine Kosten. Der Veranstalter stellt eine Teilnahmebescheinigung aus. Weitere Informationen und Anmeldeunterlagen sind zum Download unter www.lernort-bauernhof-bodensee.de eingestellt.



Wir sind für Sie da – wo Sie zuhause sind!

Sozialstation Hegau-West e.V. St. Martin
 St. Georg-Straße 5
 78244 Gottmadingen
 Tel. 07731 - 9704-0
 Fax 07731 - 9704-15
 sozialstation-hegau-west@t-online.de

Ihr Pflegedienst: 07731-97040 rund um die Uhr!

Tagespflege ab 1. Juni 2015
Tag der offenen Tür in der Neuen Sozialstation, Pfarrer-Adler-Platz 1 am Donnerstag, 14. Mai 2015

Bietingen
 Binningen
 Büsingen
 Duchtlingen
 Ebringen
 Gailingen
Gottmadingen
 Hilzingen
 Randegg
 Riedheim
 Schlatt a.R.
 Weiterdingen

HBK Singen Notfallhilfe in Dritter Welt

Hegau. Dr. Veit Busam, Oberarzt der Allgemein Chirurgie am Hegau-Bodensee-Klinikum Singen, berichtet im Rahmen der öffentlichen Jahreshauptversammlung des Krankenhausfördervereins Singen heute, Donnerstag, 16. April, um 19 Uhr im Turmsaal des Singener Klinikums in einem Vortrag über »Notfallhilfe und Chirurgie in der Dritten Welt«.



Frauen interessieren sich für die wesentlichen Dinge im Leben...

Schuhe!

fünfzehn
Schuhe | Engen

Hauptstraße 15
78234 Engen

Tel 07733.9772900
Fax 07733.9772883

info@fuenfzehn.shoes
www.fuenfzehn.shoes

MALINA friedrich - Atelier für maßgeschneiderte Mode
INDIVIDUELLE EINZEL- UND SERIENFERTIGUNG

- Abend- und Cocktailmode • Tanzbekleidung und Kostüme
- Freizeitmode aller Art • Firmenbekleidung in Kleinserie
- Änderungen • Nähkurse/ Einzelstunden nach Kundenwunsch

Turmstr. 4 in Engen-Welschingen - www.malina-friedrich.de
mode@malina-friedrich.de - Telefon : 0 160 668 668 4

**Jetzt Frühlingsangebot sichern !
Bis Ende Mai - 10% auf alle Maß-/Sonderanfertigungen !**

Leistungsstarkes Team
sucht motivierte Verstärkung:

Maurer/in

Hauptregion: Klettgau - Hochrhein

**Bauunternehmen
Dieter Leute**

Tel: 0172 637 9565

www.leute-bau.de

Büro: Hombergstrasse 6 - 79798 Jestetten
Bauhof: Im Kies 14 - 79771 Klettgau-Griessen



Apotheken-Notdienst

Fr. 17.04.	Marien-Apotheke Gottmadingen, Hauptstr. 47, Telefon 07731/796539
Sa. 18.04.	Scheffel-Apotheke Radolfzell, Alemannenstr. 5, Telefon 07732/971270
So. 19.04.	Christophorus-Apotheke Engen, Bahnhofstr. 3, Telefon 07733/8886 Flora-Apotheke Radolfzell, Brühlstr. 2, 07732/971991
Mo. 20.04.	Apotheke Am Berliner Platz Singen, Überlinger Str. 4, Telefon 07731/93340
Di. 21.04.	Central-Apotheke Singen, Hegaustr. 26, Telefon 07731/64317
Mi. 22.04.	Apotheke Sauter Singen, Ekkehardstr. 18, Telefon 07731/63035
Do. 23.04.	Marien-Apotheke Singen, Rielasinger Str. 172, Telefon 07731/21370

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Hilzingen, Telefon 0 77 31/38 09-0, Telefax 0 77 31/38 09-30, homepage: www.hilzingen.de
Verantwortlich für den amtlichen Inhalt und andere Veröffentlichungen der Gemeindeverwaltung Hilzingen ist Bürgermeister Rupert Metzler oder sein Vertreter im Amt.

Für den übrigen Inhalt Info Kommunal Verlag s.u.

Redaktionsschluss: montags, 11.00 Uhr (Änderungen werden im Gemeindeblatt angekündigt). Sofern möglich, bitte die Pressemitteilungen per E-Mail unter gemeinde@hilzingen.de oder per Diskette im Rathaus Hilzingen (Briefkasten oder Zimmer 21) abgeben.

Gesamtherstellung, Beratung/Annahme von Anzeigen, Abonnement: Info Kommunal Verlag + Drucksachenservice, Jahnstraße 40, 78234 Engen, Tel. 0 77 33/9 72 30, Fax 0 77 33/9 72 31, E-Mail: info-kommunal@t-online.de

Druck: Fischer-Druck, Radolfzell-Böhringen

Notrufe

Polizei	110
Feuerwehr + Rettungsdienst	112
Polizeiposten Gottmadingen	07731/1437-0
Ärztlicher Notfalldienst:	
an Wochenenden und Feiertagen	01805/19292-350
Hegau-Klinikum Singen	07731/89-0
Krankentransport	1 92 22 (ohne Vorwahl)
Zahnärztliche Notrufnummer	0180/3 222 555-25
Wasserversorgung	
Während der Dienststunden,	07731/38 09-27
nach Dienstschluss	0171/2 88 18 82
Abwasser	07731/3809-27
nach Dienstschluss	0176/61143148
Wärmeversorgung	
Solarcomplex	07731/8274287
Stromversorgung	
Energie-Dienst Netze GmbH (für alle Ortsteile außer Schlatt a. R.)	
Stördienst	07623/921818
E-Werk Kanton Schaffhausen	
Verwaltung Schaffhausen	0041/52/6 33 55 55
Zweigstelle Worblingen	07731/14766-0
Störungsdienst:	0041/52/6 24 43 33
Gasversorgung,	
Thüga Energienetze GmbH	
Industriestr. 7, 78224 Singen,	07731/1480-0
Störungsrufnummer	0800 775 000 7
Forst-Revierleiter Werner Hornstein	07531/8003501

jetzt



KELLHOFER
Sonnenschutz - Rollläden - Fenster

78224 Singen, Stockholzstr. 11
Tel. 0 77 31 / 79 95 30
e-mail: kellhofer@t-online.de
www.kellhofer.de

◆ **Fliesenleger Riedmüller** ◆
Tel. 0 77 33 / 50 32 73
Bad-Umbau, Neubau, Trockenbau.
Barrierefreie Duschen & Mediterrane
Anfertigung zum Festpreis.

◆ Alpenstr. 12, Engen/Nhs. ◆

**Ambulanter
Pflegedienst
HOLEWA**

Mehr als nur Pflege!

St. Georg-Str.1
78244 Gottmadingen
Tel. 0 77 31 / 97 61 62

Große GOTTMADINGER Gebrauchtfahrradbörse

**NEU:
+ E-Bikes**

Zweirad Joos Logistikzentrum
INDUSTRIEPARK 301

**Verkauf und Kauf von
Fahrrädern + E-Bikes**

MTBs · E-Bikes · Kinderräder ·
Trekkingräder · Rennräder ·
Stadträder · Dreiräder

**SAMSTAG
18.04.2015**

Fahrradannahme:
10⁰⁰ – 12⁰⁰ Uhr

Fahrradverkauf:
12⁰⁰ – 14⁰⁰ Uhr

mit dem MV Gottmadingen

10% vom Verkaufserlös erhält der Musikverein Gottmadingen

Seit 1973

Aktion bis 30. April 2015
**** Wohnungs- und Hausschätzung ****
nach dem Verkehrswert: Euro 250,- + MwSt.

GERHARD SIENER - Bankk. · Immobilien · Gutachten
78224 Singen · Telefon 01 71 / 620 35 41
E-Mail: g.sienner@siener-immobilien.de



Der Narrenverein "Pffiffikus" Hilzingen

ladet ein zum

Maibaumfest am 30. April 2015

ins Feuerwehrgerätehaus

beginn ist um 18:00 Uhr

musikalisch werden wir unterstützt vom MV Hilzingen

**und vom Bläser vororchester der JMS westlicher Hegau
unter der Leitung von Herr Gommel**

 Freiwillige Feuerwehr Hilzingen
Abteilung Weiterdingen

Einladung

zum „Traditionellen Forellenfest“
am Sonntag, den 19. April 2015 ab 11 Uhr
im Feuerwehrgerätehaus Weiterdingen

Frühschoppenkonzert mit dem  Musikverein Weiterdingen e.V.

Den ganzen Tag servieren wir gegrillte Forellen und
weitere Spezialitäten





Wir freuen uns auf ihren Besuch in Weiterdingen

Rohrverstopfung ?

Hilfe vom Profi

Tel. 077 31 / 50 88 31

RKS WILMS

Rohrreinigung & Kanalsanierung

Nähere Infos unter: www.rks-wilms.de

*Für Sie hängen
wir uns voll rein!*

